



# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, MARTES, 12 DE OCTUBRE DE 1976 — 24 páginas — Precio: DIEZ pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

Su traje a medida  
en 72 horas

(somos  
fabricantes)

**torio**  
*viste a la juventud*

Teresa Gil, 6y8.

*Los Reyes de España asisten en  
Cartagena de Indias (Colombia)  
a los actos conmemorativos*

# DIA

## DE LA HISPANIDAD



Antes de trasladarse a Colombia, los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, asisten en la capital de la República Dominicana a una misa solemne. Después saldrán para Cartagena de Indias, en Colombia, donde hoy presiden los solemnes actos del Día de la Hispanidad.  
(AMPLIA INFORMACION SOBRE EL VIAJE REAL EN PAGINA 11.)

Ante el próximo  
Consejo de Ministros

### MUCHA EXPECTACION

DOS TEMAS IMPORTANTES: La  
Reforma Política, y los  
Presupuestos del Estado

(Páginas de información nacional)

En el Valle de los Caídos

## MONUMENTO A FRANCO

SERA INAUGURADO  
EL 20 DE NOVIEMBRE

## VALLADOLID HOY

EL DECANO (dimisionario) DE MEDICINA HABLA CLARO:

*“EN LA FACULTAD SOLO SE PUEDE IMPARTIR ENSE-  
ÑANZA A 1.500 ALUMNOS Y HAY 4.000...”*

*“NO SE PUEDE PERMITIR QUE UN ESTUDIANTE  
NO DE CLASES PRACTICAS”*

(AMPLIAS E IMPORTANTES DECLARACIONES, EN PAGINA CINCO)



Doctor Sánchez Villares, decano dimisionario de Medicina.

LOS ANCIANOS,  
PROTAGONISTAS  
DE LAS  
FIESTAS

DE  
LA PILARICA



El populoso y entrañable barrio vailloletano de La Pilarica celebra hoy el día grande de sus tradicionales fiestas en honor a la Virgen del Pilar, de las cuales, este año, son protagonistas de honor los ancianos personificados en doña Damiana Esteban, doña Rafaela González y don Teófilo Merino, personajes principales de los festejos.  
(REPORTAJE EN PAGINA SIETE)

Esta mañana,  
en Madrid

## EMPATE (1-1) ANTE EL GETAFE

(CRONICA DE NUESTRO  
ENVIADO ESPECIAL, EN  
PAGINAS DEPORTIVAS)

## BUENAS TARDES

### DIA DEL PILAR

Se celebra hoy el día del Pilar, el «Día de la Hispanidad», el «Día de la Raza». Es el 12 de octubre. Una fecha entrañable en realidad e histórica para todos los españoles. Una fecha que este año, con el viaje de los Reyes a Hispanoamérica, se ha hecho especialmente significativa. Por otra parte, quién más, quién menos, todos tenemos a alguna Pilar en la familia, y así serán hoy muchos los santos y cumpleaños que se celebren. Vaya desde aquí nuestra felicitación para todas las Pilar.

La Guardia Civil ha celebrado este mediodía, a las doce, en San Miguel, con una misa, la conmemoración de su Santa Patrona. Y el Barrio de La Pilarica, uno de los más populosos de la ciudad, también está de fiesta hoy, con numerosos actos y celebraciones. El día, como decimos, tiene un aire eminentemente festivo.

Y hasta el tiempo parece contribuir a ello. Tiempo frío, con amenaza constante de lluvia, después de lo que llovió ayer. Esta mañana, algunos coches tenían los parabrisas helados, como si estuviésemos ya en invierno. La temperatura, en las primeras horas de la mañana, era desde luego prácticamente invernal. Pero como es día de fiesta, por la calle no había nadie. Sólo a mediodía ha comenzado a salir la gente a la calle, a tomar el vermut y a comentar el resultado del Valladolid en Getafe, hasta donde algunos entusiastas salieron en coche, a primeras horas de la mañana, para ver a su equipo y para pasar el día en Madrid.

La tarde se presenta familiar, para estar en casa, comiendo los pasteles del santo de Pilar y viendo la «tele», donde tendremos, como es habitual en estos casos, cine y fútbol. ¡Pues qué bien! Y también, pese a lo baja que al parecer va a continuar la temperatura, se llenarán los cines, teatros, cafeterías, discotecas, etc. Es fiesta y habrá gente en todos los lados, pues Valladolid ya tiene ambiente para todo.

¡Que ustedes lo pasen bien!

J. D.

## el tiempo

### TEMPERATURAS BAJAS

Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido copiosamente en toda España, totalizándose 60 litros por metro cuadrado en Tortosa. Las temperaturas han sido bajas, siendo la máxima absoluta de las capitales la registrada en Santa Cruz de Tenerife, con 36 grados. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Soria, con 8 grados.

**PRONOSTICO.**—Los mapas del tiempo previstos para hoy por el Servicio Meteorológico Nacional señalan abundancia de nubes con chubascos y vientos fuertes del Oeste y en la vertiente mediterránea vientos duros o fuertes del Noroeste en Cataluña, Ebro, Levante y Segura, con chubascos, así como en Baleares, y mejor tiempo en el Mediterráneo andaluz, aunque con chubascos todavía. En Canarias, nuboso con riesgo de chubascos. A última hora penetrará un nuevo sistema frontal que incrementará el régimen de lluvias, intensificándose la situación de Poniente. Las temperaturas continuarán bajas.

**DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0° en mm.: 695,3; temperatura: 3,0; dirección del viento: Suroeste; velocidad del viento: 4 kilómetros por hora; estado del cielo nuboso; temperatura máxima ayer: 13,4; temperatura mínima hoy: 2,6; lluvia: 0,7 litros por metro cuadrado.

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, MADRID  
 Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid,  
 ( Dirección: 22 66 23, Redacción: 22 25 84  
 ( Administración: 22 23 73  
 Época IV - Año XLV - Número 11.837 - Dep. legal: VA-3-1976

## AGENDA

### dietario

Hoy, martes, día 12 de octubre de 1976. Nuestra Señora del Pilar. El Sol ha salido a las 7 horas, 23 minutos, y se pondrá a las 18 horas, 40 minutos. La Luna, que es menguante en Cáncer, saldrá a las 21 horas, 16 minutos, y se pondrá a las 11 horas, 9 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 68 00
GUARDIA CIVIL	22 23 97
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR	25 30 60	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	25 30 05	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	25 10 57
PUENTE COLGANTE	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA	95 10 30
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE.—Fuente Dorada, 34. Mantería, 37. Imperial, 5. Jaza del Doctor Marañón, 1. Villabáñez, 3 (Pajarillos). Arca Real, 28 (Delicias). Padre Francisco Suárez, 10. Mota, 3 (La Rubia).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Fuente Dorada, 34. Villabáñez, 3 (Pajarillos). Mota, 3 (La Rubia). Arca Real, 28 (Delicias).

### cultos

IGLESIA DE LAS RR. SALESAS.—Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de 9 a 11 de la mañana está expuesto el Santísimo.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

PARROQUIA DE SANTIAGO APOSTOL.—Cultos que la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar celebrará en honor de su excelsa Patrona los días 11, 12 y 13 del presente mes de octubre:

Hoy, día 11, a las 7,30 de la tarde, santo rosario, reserva, bendición y salve. A continuación, santa misa, con homilía predicada por el reverendo señor don Gregorio Pérez López, coadjutor de la parroquia de Santiago.

Mañana, día 12, a las 10,30 de la mañana, oficio solemne, con homilía, terminando con el himno a Nuestra Señora del Pilar.

Día 13, a las 10 de la mañana, misa funeral por los cofrades fallecidos.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO (junto al Mercado Central).—Misas que se celebran: Vísperas de fiesta: 8 tarde, Domingos y fiestas: 9, 11,30 y 12,30 mañana y 5,30 tarde. Queda suprimida en otoño e invierno la misa de 6,30 tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **409** y con 250 pesetas todos los números terminados en 09.

## ¿QUE HACEMOS HOY?

## recomendamos:

### CINES

Cine Cervantes: «Rapto en Oriente». Inmensurable aventura en el Océano Pacífico, espionaje y tráfico de armas, gran acción en alta mar. Un extraordinario reparto de «duros» del cine de acción.

Cine Coca: «Lipstick», la historia del ultraje a una mujer y su posterior venganza, con Margaux Hemingway.

### TEATROS

Hey, a las 7,45 y 11, despedida del fabuloso y grandioso espectáculo «Fiesta Brasileira» (Carnaval en Rio), con treinta y cinco artistas.

### TELEVISION

En la primera cadena, a las 19,00, largometraje: «John

### Paul Jones». Nuevos reclutas

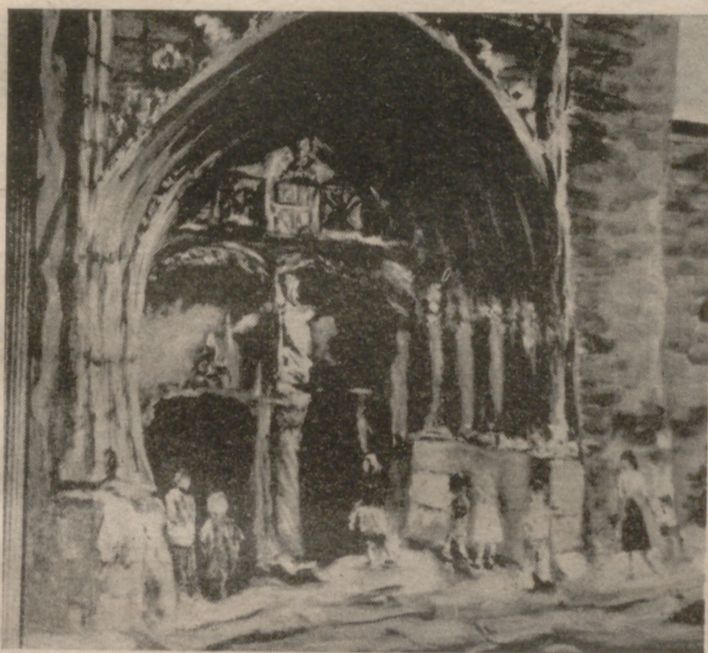
se disponen a incorporarse a un buque de guerra norteamericano. Con dicho motivo, el comandante les habla del fundador de dicha Marina, John Paul Jones, cuya biografía constituye la trama del filme.

A las 22,00, fútbol: E.C.D. Español-Dynamo de Kiev.

## AL PASO

“Educación y Descanso” inicia su temporada de exposiciones

**ASCENSION GERMAN,**  
una vocación recobrada para la pintura



Esta es una muestra de la obra pictórica que Ascension Germán presenta estos días en nuestra ciudad.

La Obra Sindical «Educación y Descanso» ha iniciado el curso de exposiciones 1976-1977 con la pintora de Orihuela, Ascension Germán de Villasevil, que llega por primera vez a esta Sala de Exposiciones de la Casa Sindical. Esta pintora alicantina, formada en la escuela del profesor Fenoll, hubo de hacer un parentesis de varios años, hasta que vuelve a renacer en sentimiento y aficiones aquella preparación ya iniciada y se lanza a pintar y pintar, recorriendo un sin fin de ciudades, donde la crítica y el público entendido ha hecho de sus obras grandes elogios, que quedan bien confirmados en esos veinte cuadros que expone en Valladolid.

Lamentamos la ausencia de doña Isabel Germán, pero en su representación está su hijo, don Julio E. Villasevil Germán, pintor también, aunque su estilo sea totalmente distinto al de su madre. El nos ha hablado algo de ella.

—Su madre, ¿es pintora por afición o por profesión elegida?

—Es curioso que le diga no es ninguna profesional de la pintura. Le gusta mucho pintar y en sus ratos que dedica a la pintura lo hace con una

gran ilusión y se siente feliz. Es un «hobby» suyo y además, francamente, le apasiona.

—¿Su estilo?

—Es realista y tiene trazos de verdadero impresionismo.

—¿Premios obtenidos?

—Más que premios han sido distinciones, que le han servido para continuar este camino apasionante para ella. Fue distinguida con una beca de la Diputación Provincial de Alicante. Le otorgaron un premio del Casino de Torre Vieja y consiguió diploma de primera clase en el Salón de Otoño de la capital de España, consiguiendo también otros premios y distinciones que en estos momentos no recuerdo. También fue catalogada en una exposición internacional que se celebró en Granada y en la Real Academia «Santa Isabel de Hungría», de Sevilla.

Don Julio E. Villasevil prefiere que hagamos punto final y nos dice que el público entendido vea la exposición de estos cuadros, se detenga en los bodegones y en los paisajes y después que dé su veredicto, porque yo no creo sea prudente decir más por mi parte.

A. S.

MAÑANA COMIENZA EL CURSO

## LA ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES DE NUESTRA CIUDAD, ENTRE LAS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA

“Allá donde esté el hombre debe estar el trabajo del asistente social”

Aunque las clases comenzarán mañana, el acto de la inauguración oficial del curso en la Escuela de Asistentes Sociales no tendrá lugar hasta el jueves. De cualquier forma, la actividad—matrícula, programas, reuniones del profesorado y preparación de las aulas—ya se ha iniciado hace tiempo.

Y en un breve intervalo de su trabajo, la directora técnica de la Escuela, doña Natividad de la Red, nos ha adentrado en las particularidades de esta apasionante profesión.

—¿Qué es, exactamente, un asistente social?

—Hay muchas definiciones para esta profesión, pero hemos procurado unificar los distintos conceptos, concretando que el trabajo social es un proceso educativo que persigue la autorrealización individual y comunitaria del hombre y el mejor uso de los servicios sociales, así como la superación de los condicionamientos que se oponen a la efectiva libertad del hombre en su triple dimensión individuo-grupo-sociedad. El asistente social es un profesional del trabajo social que basa su metodología en las relaciones humanas.

—¿Qué objetivos concretos persigue esta profesión?

—La investigación global y comunitaria para favorecer la existencia de servicios sociales básicos. La concienciación individual y colectiva de los problemas humanos y sociales. La movilización y organización para una responsable y plena participación del pueblo en su realidad política, económica y social. Y la coordinación y valoración de los recursos comunitarios.

—¿Se presta esta profesión más al interés femenino?

—En principio sí, por la situación histórica en que surgió. Sigue habiendo más mujeres, pero de cuatro años para acá se ha incrementado

sensiblemente el número de hombres.

—¿Dónde se supone que debe estar el trabajo del asistente social?

—Puesto que el objetivo básico es el hombre, allá donde él esté debe estar el asistente social. Pero fundamentalmente debe estar entre los marginados de participación y entre los menos dotados. Por otra parte, en el ámbito de los servicios sociales para que respondan a las auténticas necesidades de la gente, tales como entidades locales, centros sociales, centros sanitarios, centros de reeducación, centros de enseñanza, barrios, asociaciones de vecinos y fábricas. Un campo muy amplio, como puede verse.

—¿Se solicitan asistentes sociales en estos centros?

—Sí; en general, sí. Hay oposiciones que convocan los ministerios de Trabajo, Gobernación y Marina, la Seguridad Social, las Diputaciones, los Ayuntamientos y otras entidades privadas.

—¿Está bien remunerada la profesión?

—Hay puestos mejor pagados que otros, pero en líneas generales el nivel de remuneración es normal.

—La gente es reacia a reconocer la eficacia de estas profesiones nuevas. ¿Han probado la suya los asistentes sociales?

—La eficacia de algunas profesiones no se puede medir independientemente del contexto en que se desenvuelven. La nuestra, como se desenvuelve en lo social, y lo social ha evolucionado lentamente, su eficacia no se mide por resultados espectaculares, aunque haya regiones, como Cataluña, donde esta eficacia sí es más ostensible. Aquí, en Castilla, hemos encontrado dificultades porque el ambiente no era propio.

—Hablemos de la Escuela de Asistentes Sociales de Valladolid...

—Funciona desde 1962, pasando con posterioridad a esta fecha a convertirse en obra social de la Caja de Ahorros Provincial. El número de alumnos, en los últimos tres años, se ha triplicado, pese a que se han impuesto unas pruebas de admisión. El curso 1976-77 lo vamos a iniciar con ciento treinta alumnos.

—¿Es importante esta Escuela en el ámbito nacional?

—Por el volumen de alumnos está entre las más importantes de España.

—¿Tienen dificultades los alumnos para colocarse una vez terminados los estudios?



Natividad de la Red, directora técnica de la Escuela de Asistentes Sociales.

—No es que haya déficit de puestos de trabajo, pero los alumnos de las últimas promociones de nuestra Escuela se han colocado todos.

Hay un cierto orgullo en las palabras de doña Natividad de la Red. Y una amplia esperanza, tanto por el curso que comienza como por las perspectivas de la profesión.

ORTEGA

**BOUTIQUE DEL PAPEL RACHEL DECORACION**  
GRANDES OFERTAS PAPEL VINILICO  
MONTERO CALVO, 6 VALLADOLID TELEFONO 22 89 88

# VALLADOLID

## Levantada la suspensión de empleo y sueldo a los tres carteros expedientados

— PROBABLE: Los trabajadores de Obras Públicas irán al conflicto colectivo

### LABORAL

Ayer, a las dos y media de la tarde —cuando nuestra edición se encontraba ya en máquinas—, les fue comunicado a los interesados el levantamiento de la sanción de suspensión de empleo y sueldo que pesaba sobre Manuel Sobas Cea, Angel Serrador Casado y Juan Luis Valicia Sanz, los tres carteros urbanos que por ser representantes de sus compañeros en el pasado conflicto fueron sometidos a expediente por la Dirección General.

Aunque la tramitación del expediente sigue su curso, ayer —vispera de la Patrona del Cuerpo de Correos y Telégrafos— se les comunicó que la suspensión de empleo y sueldo, les había sido levantada y que debían incorporarse el miércoles a sus puestos de trabajo.

#### ASAMBLEA EN «BELOIT Y SEGURA»

En relación con los problemas

surgidos en la empresa «Beleit y Segura» y de los que nuestros lectores tienen ya conocimiento, se ha celebrado recientemente una asamblea de trabajadores autorizada por la Organización Sindical.

El motivo de la asamblea era dar información sobre las gestiones realizadas cerca de la empresa por los representantes de los trabajadores sobre la petición de aumento salarial solicitado por el personal de talleres, tras conocerse el que ya se había concedido a los técnicos de oficinas.

La empresa ha manifestado la imposibilidad de atender ese aumento salarial por la falta de trabajo que se registra en la factoría actualmente, aunque los trabajadores de talleres no entienden cómo, si hay crisis de producción, sea posible aumentar el sueldo a una parte del personal. También se interesó la representación social sobre el futuro de la empresa y la posibilidad de un expediente de regulación de empleo.

Leídos estos informes, se plantearon una serie de cuestiones para someterlas posteriormente a votación, rechazando la mayoría la iniciación de paros intermitentes, aunque se inclinaron por gestionar información sobre la situación y futuro de la empresa, contando con la colaboración de los organismos competentes.

Las conversaciones entre la dirección de la empresa y los trabajadores han quedado rotas en tanto no se solucione el problema que el personal de talleres estima como discriminatorio.

#### POSIBLE CONFLICTO EN OBRAS PÚBLICAS

Los trabajadores del Ministerio de Obras Públicas pueden ir nuevamente al conflicto colectivo por incumplimiento de convenio. Como se recordará, estos trabajadores plantearon conflicto hace algunos meses, en demanda de ciertas reivindicaciones salariales y sociales, que quedaron resueltas con la firma de un convenio colectivo, cuya entrada en vigor tuvo lugar el pasado 1 de septiembre, con carácter retroactivo desde el mes de abril. Al no haberse hecho efectivos todavía estos nuevos salarios, la Comisión Laboral de Obras Públicas reunida en Madrid, y después de informar a los vocales nacionales

que asistieron al pleno de la UTT, reflejó la inquietud de los trabajadores a quienes representa y que se calcula que son unos dieciocho mil. Hasta el momento, y según indican fuentes laborales, el Ministerio de Obras Públicas no ha fijado ninguna fecha concreta para hacer frente a sus obligaciones económicas y sociales con este personal, por lo que la Comisión y los vocales han planteado la posibilidad de ir al conflicto colectivo si antes de que finalice el presente mes de octubre no han recibido la confirmación de que salarios y atrasos comenzarán a pagarse desde el primero de noviembre.

Asimismo, los asistentes a esta reunión acordaron estudiar la posibilidad de formar una asociación que recoja a todos los trabajadores del Ministerio de Obras Públicas, con independencia de las distintas tendencias a que cada uno de ellos pertenezca.

#### Sección Femenina

### ACTOS EN HONOR DE SANTA TERESA

Con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la Sección Femenina, la Delegación Provincial organiza los siguientes actos:

Mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial (Plaza de España), tendrá lugar una conferencia por el director del Colegio Mayor «Reyes Católicos», don Gonzalo Alonso.

El sábado, día 16, a las doce de la mañana, se celebrará una misa en la iglesia de Santo Domingo de Guzmán (Barrio «4 de Marzo»). Seguidamente tendrá lugar el acto de la Promesa de sus Juventudes de Sección Femenina.

#### SOCIEDAD

### Enlace: Pérez Rodríguez - Contero Marqués

En la iglesia parroquial de San Agustín, de nuestra ciudad, se celebró el pasado sábado el enlace matrimonial de la señorita María Candelas Contero Marqués con don Carlos Pérez Rodríguez. Bendijo la sagrada unión el padre José Antonio Quintana, párroco de dicha iglesia, actuando de padrinos don Octavio Velasco y doña Remedios Marqués Tejedor, madre de la novia, y siendo testigos del enlace don Elías Con-

## EL CUERPO DE LA GUARDIA CIVIL CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil, este Cuerpo celebró una misa en la iglesia parroquial de San Miguel, oficiada por el capellán castrense, quien pronunció una homilía, resaltando los valores morales y espirituales de la Guardia Civil.

El acto fue presidido por el Capitán General, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde, Subjefe Provincial del Movimiento, Jefe Superior de Policía y los respectivos jefes del Tercio de la Guardia Civil y de la Comandancia, así como representaciones de los tres Ejércitos.

Numeroso público llenaba por completo el templo, y al final del acto religioso se entonó la Salve popular.

### AVISOS

## El jueves, reunión de la Directiva del Colegio de Médicos

Para conocimiento de todos los colegiados se comunica que el próximo jueves, día 14 del corriente, celebrará sesión la Junta Directiva de este Colegio a las ocho de la tarde, en primera convocatoria y a las 8,30 en segunda, con el siguiente orden del día:

- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- Informe del señor Presidente.
- Informe del señor Secretario.
- Informe del señor Tesorero.
- Informe de las vocales de las distintas secciones.
- Altas y bajas de colegiados.
- Ruegos y preguntas.

A la sesión, que tendrá lugar en el salón de actos del Colegio, quedan invitados todos los colegiados.

#### PROXIMA EXPOSICION EN HOMENAJE A RAIMUNDO DE BLAS

Próximo a confeccionar el catálogo de la exposición de mini-cuadros a celebrar en homenaje al pintor Raimundo de Blas (q. e. p. d.), presidente y vicepresidente de la Agrupación Nacional Sindical de Bellas Artes en distintas épocas, todos los miembros de ANSIBA que deseen participar con sus obras en ella, deberán lo antes posible entregar nota con el título y medidas de los tres mini-cuadros sobre tema castellano,

a don José Delgado Vicente, vigilante de la sala de Exposiciones de la Casa Sindical, calle Dos de Mayo, 1, durante las horas de exposiciones, procediendo a entregar posteriormente las obras debidamente enmarcadas en la misma sala del 20 al 28 de los corrientes para proceder a su colgado.

#### PAGOS DE HACIENDA

Por el Delegado de Hacienda ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Habilitado del 61 Tercio de la Guardia Civil, Presidente de la Audiencia Territorial, Isidoro Martín Velasco, Manuel de la Cruz Presa, Francisco Alaejos Galache, Jesús Collantes del Agua, Habilitado del Principio de Igualdad de Oportunidades, Gráficas Ludentum, S. A.; Félix Prieto Juárez, Habilitado Cuerpo General de Policía, Delegado Provincial de Educación y Ciencia, Amalia Prieto Cantero, Habilitados de: Colegio de Practicantes, Farmacéuticos, Comercio Interior, Delegación de Trabajo, Isidro García López, Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Primitivo González Luengo, Pedro Junquera, Eusebio Vargas, Vicente Díez Enebral, Miguel García Martín, José L. de la Cruz, Luis Espinel, Manuel Herrero Lajo, Valentín Martín Reinoso, Hipólita Muñoz Puertas, Juan Bueno Medrano, Administraciones de Loterías números 1 y 13 de esta capital.

#### CONFERENCIA DE DON JESUS AREJOLA NAVARRO

La Asociación Provincial de Amas de Casa de «Nuestra Señora de San Lorenzo», celebrará el día 14 de este mes, a las ocho de la tarde, en la Sala Borja, una conferencia que pronunciará don Jesús Arejola Navarro, director del departamento de Orientación y promoción de la Delegación Nacional de la Familia sobre «Importancia de la familia en el momento actual», rogando la asistencia al acto de las asociadas y demás personas interesadas.

### enseñanza

#### COMIENZO DE CLASES EN EMPRESARIALES

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales que debido a las obras que se realizan en el edificio de INEA, conjuntamente con la Escuela de Ingenieros Industriales, el comienzo de las clases se anunciará oportunamente.

#### INAUGURACION DE CURSO EN LA ESCUELA DE PSICOLOGIA

El próximo viernes, día 15, a las ocho de la tarde, en la Caja de Ahorros Provincial, tendrá lugar la lección inaugural de la Escuela de Psicología del ISCE, que, como inauguración del curso, correrá a cargo del profesor don José Medina, versando sobre el tema: «Desarrollo de recursos humanos en la Empresa». En el mismo acto se entregarán los diplomas correspondientes a la Segunda Promoción.

#### ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

El jueves, día 14, a las siete y media de la tarde, en la Caja de Ahorros Provincial, se va a celebrar la inauguración de curso de la Escuela de Asistentes Sociales de nuestra ciudad. Dicho acto correrá a cargo de don Fernando Herrero, quien pronunciará la lección inaugural, sobre el tema: «El cine como forma de comunicación de la realidad», al que seguirá la proyección de una película.

# El ex decano doctor Sánchez Villares habla claro

## DIALOGOS PARA UNA TARDE



Con la dimisión del decano, vicedecanos, secretario y el vicedecano Gómez Bosque se cierra el asunto que comenzó cuando salió a la calle la noticia de que alrededor de mil estudiantes, que previamente habían aprobado las pruebas de acceso a la Universidad, no podrían estudiar el primer curso en la Facultad de Medicina por falta material de espacio.

Lo que sucedió a partir de entonces es de sobra conocido por todos: La mayoría de los estudiantes de la ciudad se pronunciaron en contra de la medida «restrictiva»; la Junta de Facultad contestó como pudo al chaparrón mediante notas informativas; los estudiantes excluidos celebraron reuniones en «su» Facultad, e incluso se llegó a hablar de recursos judiciales por considerar la medida tomada «ilegal y asocial». La verdad es que de los recursos nunca más se supo.

A mediados de septiembre, el Rectorado emitía una nota informativa por la que daba luz verde para que los alumnos que hubieran aprobado las pruebas de acceso comenzaran a matricularse.

Aparentemente, el affaire Medicina estaba resuelto pero ya entonces comenzó a hablarse de «inminente dimisión» de altos cargos de la Facultad, que, a decir verdad, se han mantenido siempre coherentes con lo expuesto en un principio. La dimisión ha tardado en llegar, pero, como era previsible, ha llegado.

Según las primeras declaraciones de los interesados, la dimisión ha venido «porque el problema nos ha desbordado y no nos creemos capacitados para impartir una enseñanza coherente en la situación actual de la Facultad». La dimisión se ha presentado con carácter irrevocable. Un nuevo rumor señala que ninguno de los catedráticos de la Facultad está dispuesto a hacerse cargo del decanato.

Con las aguas un tanto remanadas, aunque la incógnita sigue, el profesor Sánchez Villares, decano dimisionario, nos da la versión de la Junta de Facultad, aislada durante todo el proceso entre el aluvión de pronunciamientos, «porque a nadie se le ha ocurrido venir a hablar con nos-

otros; todo ha sido a base de escritos a la Prensa».

Al ex decano Sánchez Villares se le nota un poco hartado, quizá «porque nadie ha comprendido todavía lo que ha sucedido».

«La gente se cree que esta medida se ha tomado de la noche a la mañana, cuando ya el año 70

Esta petición fue formulada a la Junta de Gobierno en julio, por tanto con tiempo, pero la Junta no se decidió, hasta que en el mes de agosto, el entonces rector en funciones, Pedro Gómez Bosque, tomó la decisión. Había 1.200 aspirantes y disponíamos de cuatrocientas plazas. Se trataba de encontrar el camino a seguir para llevar a cabo esa selección. Se barajaron varios, pero al final nos quedamos con el de hacer la media de los cursos de bachillerato superior y acceso por parecernos el menos malo. No es que se pusiera la nota del 6,4 de antemano, sino que se fue cogiendo a los que tenían notas más altas y al llegar a seis con-

cedió el Rectorado y autorizó la matriculación?

—Creo que fue a partir de la declaración del Ministro de que había que intentar dar cabida a todos los que solicitaran plaza; habría sido siguiendo el criterio ministerial.

—¿Se puede considerar como una solución el ofrecimiento de Vitoria?

—Es que el problema no es ese, aparte de que la creación de nuevos centros no soluciona el problema, sino que lo agrava, según mi opinión. En Vitoria este año van a cursar primer curso ciento cincuenta alumnos, pero el año que viene se pasarán muchos más. Aparte de que por ahora sólo está concedido el primer curso; aun en el caso de que se con-

las obras tenían que terminar por ahora, si el problema del dinero se hubiera resuelto. En cuanto al Clínico, está pendiente también de que el Ministerio libre algunos presupuestos que faltan; están ya aprobados, pero falta que los libren.

—Con todo esto, parece un poco ingenuo preguntarle el motivo de su dimisión, ¿no?

—Puedo decirle que ya en julio advertí que presentaría mi dimisión si no se solucionaba la cuestión. Nuestra dimisión viene dada por un reconocimiento claro de que no podemos con la enseñanza en esta situación. Se ha dado la solución bonita de cara a la calle, la solución demagógica, pero sin resolver el fondo del problema. Somos consecuentes de que la Facultad no cumple unos mínimos deseables para impartir una enseñanza completa; esto lo llevamos diciendo desde hace mucho y no nos hacen ni caso. En esta situación, no nos hacemos responsables.

—Su decisión es irrevocable, claro.

—Por supuesto.

—¿Qué opina sobre la reacción a la medida?

—¿Qué voy a opinar después de que nos hayan llamado ilegales, amorales y asociales? No nos oponemos a que nos critiquen; lo que nos permitimos es que nos enjuicien, como ha hecho el Ayuntamiento, al que hemos contestado oportunamente. En Valladolid han estado representantes de varias provincias; ni ellos ni los de aquí han dicho: «Pues vamos a hablar con esos locos de Medicina, a ver si tienen alguna razón.» Nada; todo se ha llevado con escritos a la Prensa. Todavía estoy esperando las ayudas que todo el mundo ofrecía entonces. Lo de que nos llamen ilegales no es cierto; la ilegalidad en todo caso vendría ahora, cuando se ha transgredido un artículo de la ley, aparte del fraude que significa impartir la docencia en estas circunstancias.

—¿Con qué ánimos se encara el curso?

—Como se puede suponer, con la moral muy baja. De todas formas, yo espero que esto algún día se solucione.

Son sus últimas palabras una puerta a la esperanza, que va muy lejos; y como hablando para sí mismo, el ex decano Sánchez Villares se queja de la agresividad de toda la ciudad y de lo poco que se estima la Universidad en ella. «El Ministerio va a regalar a la ciudad un gran hospital, y parece como si tuviera obligación. Cuando en el resto de las ciudades todas sus entidades se pegan por cooperar, aquí nadie ha ayudado para nada.»

«Bueno, a ver si entre todos podemos hacer algo. Oye, una cosa: procura ser constructivo con lo que escribas.»

C. R.

- ✦ **“No permitimos que se nos tache de ilegales, amorales y asociales”**
- ✦ **“Con la selectividad no hemos descubierto nada nuevo, sólo hemos querido adecuar las matrículas a las plazas”**
- ✦ **“No se puede permitir que un alumno termine la carrera sin haber visto un hueso”**
- ✦ **“Sobran médicos, sin que ello quiera decir que estén bien distribuidos”**

los profesores de Medicina decíamos un paro académico porque no podíamos continuar en esa situación, que por cierto coincidió con el juicio de Burgos, sin que nosotros nos diéramos cuenta. El año 72 volvimos a presentar la misma cuestión, y el 74, sin que hasta ahora nos hicieran el menor caso.

—¿Cómo y por quién se llegó, entonces, a tomar la medida de restringir la entrada este año?

—La medida llegó como resultado de la petición formulada por la Facultad de Medicina a la Junta de Gobierno de la Universidad para que se buscara el medio de ajustar las peticiones de entrada a las plazas de que disponíamos, conforme al artículo 135 de la Ley General de Educación, que dice que todo el mundo tiene derecho a estudiar en la Facultad que elija siempre que haya plazas para ello. Luego la cosa se ajusta a la ley porque luego nos han llamado ilegales, asociales y poco menos que amorales.

cuatro ya había 295 alumnos, con seis con tres ya había cuarenta alumnos, lo que sobrepasaba las previsiones de 300 que habíamos hecho para una primera selección. Eso es todo. No se trata de «numerus clausus» fijados de antemano, como se ha dicho, sino de asientos clausus. Adecuar la matriculación al espacio de que disponemos, teniendo en cuenta que la enseñanza de la Medicina no son sólo las clases teóricas, que se pueden dar hasta con una cita parlante, y sólo tenemos que alquilar el pabellón polideportivo. Lo que no se puede permitir es que un alumno de Medicina no sepa lo que es un hueso, no haya asistido a un parto, no dé clases prácticas, en suma. En todos los países se hace una selección de alumnos teniendo en cuenta el número de camas hospitalarias de que se dispone, y ese es el camino. Parece que de repente nosotros hemos inventado el sistema, cuando en cualquier país medianamente desarrollado se hace.

—Según su opinión, ¿por qué

cediera el primer ciclo, tres años, los alumnos volverían después y el problema sería el mismo. Pero el problema no es la creación de centros, es mucho más grave. Se trata de que hay que planificar de acuerdo a las necesidades, como se hace en todo el mundo. Necesitamos tantos médicos para tantos habitantes, pues vamos a formarlos, y así en todas las profesiones; pero que la Universidad no se convierta en la máquina de dar títulos en que se ha convertido en los últimos años. En la actualidad la proporción médico-habitantes es de uno por setecientos, y en España se sobrepasa con mucho esa cifra en cuanto a los médicos. Sobran médicos porque ha faltado esa planificación de necesidades. Un momento que yo no quiero decir que estén bien distribuidos, que ese es otro problema, pero sobran médicos.

—¿Cuál sería el número ideal de alumnos en la Facultad de Medicina, teniendo en cuenta las camas del Clínico y del Hospital Materno-Infantil a pleno rendimiento?

—Eso es fácil: 1.500 en toda la Facultad y 200 por aula. Ahora estamos en 4.000.

—¿Qué es lo que pasa con las obras del Materno-Infantil? ¿Por qué no termina de ponerse en funcionamiento el Clínico?

—El problema es el mismo en los dos casos. Las obras del Hospital Materno-Infantil están lentificadas por falta de dinero, de que el Ministerio libre el presupuesto necesario;

**“En la Facultad únicamente se puede impartir enseñanza a 1.500 alumnos y hay 4.000...”**



## HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba el 12 de octubre de 1951, entre otras, las siguientes informaciones locales:

- **BOLETIN DEMOGRAFICO.**—Día 11. Nacimientos: Andrés Ortega García, Benjamín García Ortega, Ángel Escudero Jiménez, José Luis Sánchez García, Ana María del Pilar Trinidad Vara Hernández y Virgilio Martín Mosquera.  
Matrimonios: Emilio Ferreras Crespo con Aurea Marrón González, Antonio Pascual Sabater con Pilar Rodríguez Sarmiento, Ramiro González Ruiz con Clara Díez Samaniego, Manuel Pastor Tasis con Carmen Merino Gómez, Julio Rodríguez Bezos con Julia Pastor Tasis.  
Defunciones: Román de la Hoz Rodríguez, Antonio Rocio Piñero, Rufino Fuentes Viñas, Alfonso Tovar Isabel, Ángel Hernández Velasco, Donaciano García Martín y Alberto Vicario Vicente.
- **PARTE METEOROLOGICO.**—Estado del cielo: a las 7 y a las 13: nuboso; a las 18: lloviznas; temperatura máxima: 21,0; temperatura mínima: 8,6; precipitación: inapreciable.
- **ESPECTACULOS.**—Teatro Carrión. Mañana, otro gran acontecimiento. Estreno de la superproducción Warner Bros, «Las dos señoras Carroll», con Barbara Stanwyck, Humphrey Bogart y Alexis Smith.
- **PANADERIA CLAUSURADA.**—Por tenencia injustificada de harinas y elaboración de pan para su venta ilegal a precios abusivos, con esta fecha ha sido clausurado el horno de coque pan establecido en Villalba de los Alcores, propiedad de don Miguel Gallardo de la Vega, independientemente de la multa que puede corresponderle por el expediente que se incoó por la Fiscalía Provincial de Tasas.—Valladolid, 11 de octubre de 1951.—El Gobernador Civil, Vicente Muñoz Calero.
- **EL MERCADO DE AYER.**—Pescados al por mayor: Merluza, entre 22 y 24 pesetas el kilo; merluccia, a 14; congrio, entre 8 y 10 pesetas; besugo, entre 9 y 10; chicharro, a 4; paño, a 3; pescadilla, a 10; calamar, a 13,50; cariocha, a 3,50; parrocha, a 5. Entraron en el mercado 13.000 kilos y medio de pescado.
- **VILLAFRECHOS.**—Visita pastoral. El día 7 de este mes tuvo entrada triunfal en este pueblo el ilustrísimo señor Obispo de León, don Luis Almarcha, siendo recibido por todo el vecindario, a cuyo frente se hallaba el señor párroco, don Vicente Medina Garrido. El mismo día se celebró la festividad de la Santísima Virgen del Rosario, que tienen por Patrona los pastores de esta localidad, acudiendo a la función religiosa y misa solemne que se celebró en la parroquia.

## Concurso Nacional de Fotografía y Diapositiva "Provincia de Valladolid"

— Este mes termina el plazo de admisión de originales

El día 30 de este mes finaliza el plazo para la admisión de originales del II Concurso Nacional de Fotografía y Diapositivas "Provincia de Valladolid", convocado por la "Institución Cultural Simancas", de la Diputación Provincial vallisoletana.

Se recuerda que dicho concurso tiene como tema artístico: tipos humanos y costumbres de esta provincia, teniendo

que presentar cada concursante un mínimo de 12 fotografías, en tamaño 30x40, o veinte diapositivas, formato 6x6. Los premios son de 30.000, 15.000 y 5.000 pesetas para cada especialidad.

En la "Institución Cultural Simancas", en la Diputación Provincial de Valladolid, pueden obtenerse las bases completas del Certamen.

## Repulsa del Pleno Provincial por los asesinatos de Guipúzcoa Cesión de terrenos para un centro de investigación Será vendida parte de la finca de la Granja Escuela para financiar el Plan de Obras y Servicios

El primer Pleno provincial del mes se celebró ayer. En primer lugar se estudió la propuesta de la Secretaría General de la Diputación sobre horarios, controles y efectos económicos de su cumplimiento. Esta propuesta también hacía referencia a un descanso intermedio de quince minutos durante la jornada de trabajo. Intervinieron los diputados señores Alonso Zancada y Fuentes Hernández, haciendo este último la sugerencia de que se diera un plazo de quince días para que estas normas llegaran a conocimiento de todos los empleados, sugerencia que fue aceptada por la Corporación.

Después se llegó al punto quinto del Negociado II, sobre una propuesta de integración de auxiliares administrativos en el grupo de administrativos de esta plantilla, reconsiderando la situación actual de algunos de ellos. Don Félix Alonso Zancada pidió a todos sus compañeros de Corporación que vieran esta propuesta con el mayor interés, «porque—dijo—cuando hay hombres que han dedicado veinte o más años al servicio de la Diputación, terrochando su esfuerzo e interés por cumplir con dignidad y abnegación, merecen ser recompensados». También intervino don Miguel Molero, haciendo hincapié para que se beneficien de esta propuesta todos los que ostentan esta categoría. Y después de esta intervención por unanimidad, quedó aprobada la propuesta.

A continuación también se aprobó otra propuesta; subvención a fondo perdido al Ayuntamiento de Peñafiel para obras de pavimentación, por un importe de 350.000 pesetas, y varias certificaciones de obras.

**CONDOLENCIA Y REPULSA POR LOS SUCECOS DE SAN SEBASTIAN**  
Antes de entrar en el orden del día, el presidente de la Corporación, don Fernando Velasco, presentó al Pleno una moción, que fue aprobada por unanimidad, por la que se expresa la enérgica condolencia de los asesinatos del presidente de la Diputación de Guipúzcoa y de otras cuatro personas y el sentimiento de condolencia a los familiares de las víctimas.

### OTROS ASUNTOS

Se aprobaron otros asuntos, tales como el informe favorable de un proyecto de construcción de guarderías por la Cooperativa de Consumo "Escuela Abierta", pero se negó la concesión de ayuda o subvención que se solicitaba por la mencionada Cooperativa. Se aprobó la adquisición de mobiliario para el Centro de Educación de Boecillo y para el Colegio Residencia "Don Juan de Austria". También se tomó el acuerdo de conceder un terreno de dos o cuatro hectáreas en el Páramo de Matallana a la Facultad de Ciencias para construir un Centro de Investigación de la Baja Atmósfera. Se fueron aprobando otros asuntos, llegándose a poner sobre la mesa una propuesta de liquidación del presupuesto extraordinario del año 1971, por el que sobran cinco millones de pesetas, por una parte, concedidos como préstamo por el Banco de Crédito Local, y por otra parte, una subvención del Ministerio de Educación y Ciencia de veintidós millones de pesetas, que en su día se pensó para construir un centro de Enseñanza General Básica y que ya no se construirá. Sobre este asunto existen dos opciones: o renunciar al crédito y a la subvención o pedir que sean destinadas a otras obras. Este asunto quedó sobre la mesa para estudiar la utilización que podría darse a estas cantidades.

Después se aprobaron proyectos de ampliación de abastecimiento de aguas en Vitoria del Henar por un importe de 1.367.000 pesetas.

puesta relacionada con premios a funcionarios y empleados distinguidos, pasando al asunto número 7, que se refería a una sentencia de la Magistratura de Trabajo sobre reclamación de varios funcionarios, sentencia que ha sido favorable a los mismos. Aquí es donde se suscitó un animado debate entre los diputados señores Alonso Zancada, Molero Sampedro, Fuentes Hernández y el Presidente, quien trató de atajar el debate, pero continuaron las intervenciones, por segunda vez, de los citados diputados y del representante de Villalón, señor Navas. Vuelve a intervenir el Secretario para aclarar la situación de estos trabajadores fijos. El debate sigue hasta llegar a la conclusión de que había que cumplir la sentencia, pero al mismo tiempo era necesario hacer una consulta a la Dirección General de Administración Local, ya que esta Dirección General prohíbe categóricamente la creación de puestos de trabajo y por otra parte la sentencia de Magistratura reconoce el empleo fijo a esas personas que recurrieron. Después de media hora de discusión, se acordó elevar la consulta a la Dirección General, consulta que había propuesto el Secretario de la Corporación.

Sin discusión alguna se aprobó el Real Decreto por el que se señalan nuevos salarios mínimos interprofesionales y se pasó al resto de los asuntos que mencionamos a continuación.—A. ALVARO.

Finalizados los asuntos, el presidente de la Diputación, don Fernando Velasco, dio lectura a la moción sobre financiación del Plan Adicional al Plan Base, dentro del Plan Unico Provincial de Obras y Servicios. La mencionada moción dice, entre otras cosas:

### FINANCIACION DEL PLAN ADICIONAL AL PLAN BASE

«Recientemente, y confirmando los acuerdos adoptados en su momento por la Corporación, el Ministerio de la Gobernación ha aprobado el Plan Unico Provincial de Obras y Servicios para el bienio 1976-77, y la Comisión Provincial de Servicios Técnicos el presupuesto Especial con que el mismo ha de financiarse, por lo que la Diputación ya se ha

apresurado a poner en marcha un buen número de los expedientes de obras que integran aquel Plan. Sin embargo, en el mismo se comprende tanto un Plan base, cuyo avance económico coincide con la cifra del presupuesto aprobado, y un ambicioso Plan adicional, que carece, en principio, de financiación propia y está a resacas de las bajas o economías que pudieran producirse en la ejecución del Plan Base.

## SESION ORDINARIA DE LA COMISION PERMANENTE

Hoy, día 12, tuvo lugar la sesión ordinaria de la Comisión Permanente del Ayuntamiento con 28 puntos en el orden del día, entre los que destacan: Acta de la sesión anterior. Asuntos de personal. De obras. De deportes: propuesta para próximo funcionamiento de la Piscina Municipal de "Huerta del Rey". De Hacienda: adquisición de herramientas y material para el Polideportivo "Huerta del Rey". Cuentas Generales de varios presupuestos extraordinarios. Expedientes de autorización de gastos por diversas obras, etc.

Tales bajas sólo permitirían, en su caso, la realización de un pequeño número de obras, pero de ninguna manera las 203 que con presupuesto de más de 362 millones de pesetas forman el Plan Adicional, todas ellas de gran importancia para nuestros pueblos, al afectar a servicios del ciclo hidráulico y de pavimentación viaria, en su inmensa mayoría.

Ya en otras ocasiones, la Corporación ha apreciado la conveniencia de que a este Plan Adicional se le dé un tratamiento económico independiente del Básico, y en su acuerdo del pasado 26 de julio se apuntaba la gestión de un préstamo a concertar con el Banco de Crédito Local de España, pero las dificultades que esta Entidad pone a la concesión de nuevos créditos, sobre todo en plazo inmediato, aconsejan que la Diputación se procure una distinta línea de financiación.

Se da, por otra parte, la favorable circunstancia de que la Diputación dispone de un importante patrimonio inmueble, de reconocida vocación urbana, constituido por los terrenos afectados a la Granja Escuela.

La posibilidad de enajenación de una pequeña parte de esta superficie debe ser aprovechada, a juicio de esta Presidencia, para lograr la finalidad indicada, por lo que se honra en proponer a la Diputación que adopte acuerdo en tal sentido.

La propuesta fue aprobada

LOS BARRIOS

SE ACABO EL JARDIN DE PAJARILLOS ALTOS

Asamblea en San Pedro Regalado

Tal como se había acordado en la asamblea del pasado martes, un centenar de vecinos de Pajarillos Altos ha seguido adelante con la labor comenzada el domingo anterior para la construcción de un jardín para el barrio. Una vez alisado el terreno y después de cubrirlo con una capa de arena, los vecinos procedieron a colocar las plantas: rosales, geranios, etc., dejando la parte central libre para que los niños pudieran jugar. Muchas personas que no pudieron intervenir directamente en los trabajos colaboraron con la aportación de plantas. Algo más de dos horas después de haber empezado las obras se dio por finalizado el jardín.

REIVINDICACION DE LOCALES EN SAN PEDRO REGALADO

Se han reunido en asamblea las dos secciones hasta ahora constituidas de la Asociación de Vecinos de San Pedro Regalado: jubilados y jóvenes. La tercera sección de la Asociación que sería la de las amas de casa parece ser que se formará próximamente. El tema a tratar en ambas asambleas era el mismo: falta de locales para los jubilados y para constituir un club juvenil. El resultado fue también el mismo. Enviar sendos escritos al Patronato de San Pedro Regalado solicitando que sean abiertos dos locales en la Plaza del Carmen, propiedad del Patronato. En ellos la Asociación podría instalar sus oficinas, crearía un club juvenil y otro de jubilados. En total son 105 los pensionistas afectados por el problema. Por otro lado parece ser que el Patronato ha cedido uno de estos locales a la Caja de Ahorros Popular para que instale una oficina. A la par, la entidad bancaria debería acondicionar el segundo local para los jubilados. Aun sin estar confir-

mada esta noticia, la Asociación de Vecinos ha decidido visitar al director de la Caja de Ahorros y al Patronato, para clarificar el caso. Miembros de la Junta Directiva de la Asociación, han declarado su conformidad con que la Caja de Ahorros se quede con uno de los locales con tal de que sea el pequeño. En el grande, la Asociación tendría suficiente espacio para instalar las dependencias que pretende. Este será el tema de negociación con el Patronato en una próxima entrevista.

PRESENTADA DEMANDA JUDICIAL EN EL BARRIO DE ESPAÑA

El alcalde, don Francisco Fernández Santamaría, declaró que la demanda judicial contra los ocupantes de las casas municipales del Barrio de España, ya ha sido presentada y se ha dado conocimiento oficial al Gobernador. Al parecer, mañana se va a convocar un Pleno extraordinario del Ayuntamiento para tratar el problema de las viviendas ocupadas.

FIESTAS EN LA PILARICA

Entre los actos celebrados los últimos días con motivo de la Virgen del Pilar, en el Barrio de la Pilarica destacan un concurso de pintura infantil, en el que los niños decoraron una tapia junto a la vía del tren. Según los organizadores esto tenía un matiz de protesta contra el feo aspecto que presenta dicha tapia y otros sectores del barrio. También tuvo lugar un concurso infantil de flores en la Plaza Rafael Cano. En los diversos concursos se evitaron las clasificaciones y todos los participantes recibieron algún regalo.

C. P.

HOY, DIA GRANDE EN LA PILARICA

Dos simpáticos ancianos serán reyes de la fiesta

El barrio de La Pilarica, en el día de su Patrona, se ha puesto de gala. La Asociación Familiar de dicho barrio ha sido la encargada, por medio de una comisión, de organizar todos los festejos que durante estos días han hecho disfrutar a los vecinos. El domicilio social de la Asociación estaba a últimas horas de ayer abarrotado de chiquillos que, ante el sonido de las baterías y las guitarras eléctricas, no podían frenar su curiosidad. Más allá se estaba preparando una sala en la que se iba a proyectar la película «Dos hombres y un destino». Entre idas y venidas de unos y otros, localizamos a uno de los componentes de la comisión, que además es vicepresidente de la Asociación Familiar, Isidoro Ramos.

—Los actos de hoy —nos dice— se reducen sólo a la proyección de una película, y más tarde habrá un baile y verbena. El día grande, además del día del Pilar, fue el domingo. Se eligió, en un acto muy simpático, a la reina, al rey y a las damas de las fiestas, y después éstos inauguraron el baile.

—¿Cómo surgió la idea de elegir a los ancianos del barrio como protagonistas de las fiestas?

—Esta es una idea que veníamos madurando hace tiempo, el hacer un homenaje a nuestros mayores. Pensamos que no íbamos a encontrar otra oportunidad mejor que ésta y así lo hicimos. En el acto que se celebró el viernes se coronó a la pareja elegida y se les hizo entrega de un bolso de piel a la señora y un monedero al caballero, cedidos por la Delegación de la Familia. Creo que esta idea ya tiene un antecedente en Las Delicias.

—¿Quién se ha encargado de la organización de las fiestas?

—Hemos intervenido la Asociación Juvenil, a cargo de Alfonso Peña; la Asociación Familiar y la Asociación de Amas de Casa del barrio. Además, se han abierto las puertas para que participara todo el mundo que quisiera.

—¿Qué actos tienen proyectados para el día del Pilar?

—Por la mañana habrá una misa y una procesión, organizadas por la Cofradía del Pilar. Nosotros hemos organizado, aparte, otra serie de festejos. A las diez, pasacables con la tuna; a las doce, atletismo infantil; a las cinco, proyección de la película «Unos lentes para ver»; a las ocho, baile, y a las diez y media, cierre del baile. El miércoles, como fin

—Porque me lo dijo mi hija. Nos presentamos muchos. Salí yo elegida. Luego hubo un baile y lo abrí yo con mi compañero de reinado con un pasodoble, con mi peineta, mi corona y un ramo de flores.

—¿Quién la coronó?

—Una chiquita joven que fue la Reina el año pasado.

—Entonces no tiene más remedio que el año que viene coronar usted a su sustituta.

—Eso es lo que yo quisiera, vivir para hacerlo.

Mientras hablaba con doña Damiana, aparece el galán, el Rey de la fiesta, don Teófilo Merino Carpintero, de setenta y ocho



Tres integrantes de la Comisión de Festejos de La Pilarica: Don Alfonso Peña, don José Luis Tejeda y don Isidoro Ramos.

—Se presentaron unos treinta ancianos del barrio. Tuvimos en cuenta la edad y también la popularidad que tuvieran en el barrio.

Al poco rato de llegar aparecen los protagonistas de las fiestas. La primera en llegar es la Reina, una viejecita simpática y con un humor que ya lo quisieron muchos de los que podrían ser sus nietos. Se llama Damiana Esteban González y tiene setenta y seis años.

—Doña Damiana, ¿cuántos años lleva usted viviendo en La Pilarica?

—Aquí, en el barrio, llevo dieciséis años, pero yo nací en Tudela de Duero. Me crié en La Parrilla y allí me casé. Cuando me quedé viuda me vine con mi hija.

—Supongo que tendrá una familia muy grande.

—Tuve once hijos de los que viven ocho. Tengo 39 nietos y 10 biznietos.

—En sus años mozos fue alguna vez Reina de alguna fiesta.

—En mi época no se llevaban estas cosas. Es la primera vez; aún he llegado a tiempo y estoy contentísima.

—¿Qué les ha parecido a sus vecinos que usted haya sido nombrada Reina?

—Pues están todos muy contentos, porque yo soy la abuela de todo el barrio. Tanto mayores como pequeños me llaman abuela, y además no es por decirlo, pero yo siempre tengo la costumbre de llevar caramelos para los niños y así me tienen todos tanto cariño.

—Doña Damiana, ¿cómo se le ocurrió presentarse a la elección?

años. Nació en Hérmedes de Cerrato, de la provincia de Palencia.

—Don Teófilo, ¿también contento con la elección?

—La verdad es que yo no me había enterado, pero me vinieron a buscar a casa y allá que me fui con mi mujer.

—¿Qué opina su mujer de todo esto?

—Está muy contenta de que se hayan acordado de mí.

—¿Le gusta todo el trajín de las fiestas?

—Me lo paso muy bien, lo que ocurre es que tengo miedo por que seguro que me cuesta un enfriamiento tal como se ha puesto el tiempo.

—¿Qué trabajo tenía usted de joven?

—Yo era jornalero, labrador en el campo.

Hoy, los dos ancianos irán a la misa y a la procesión con todos los honores que se merecen. También le harán las damas de honor, doña Micaela Lobo, de setenta y un años, y doña Rafaela González, de sesenta y tres, proclamadas como tales por ser las vecinas que más años llevan viviendo en el barrio. Doña Rafaela nos cuenta que nació en La Pilarica y allí ha vivido toda su vida. Está casada y tiene tres hijos y cinco nietos.

Hoy, día del Pilar, desde por la mañana, con la Tuna abriendo paso, será el barrio entero una verbena. Y al año que viene los abuelos de honor, tendrán que desfilar en las carrozas junto a las reinas de los otros barrios, en la feria de San Mateo.

CARMEN PLANELLES



Doña Damiana Esteban, don Teófilo Merino y doña Rafaela González. Los dos primeros han sido elegidos cariñosamente reyes de las fiestas del barrio. La otra señora es una «dama de honor» en este homenaje a los ancianos.

## guía cultural

### EXPOSICIONES

#### ● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID.

En la sala número 1 (Plaza Madrid, 1) expone Cristina: paisajes, flores bodegones. Horas de visita, laborables, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2. Último día.

#### ● EXPOSICION EN LA CASA SINDICAL

Hasta el 13 de los corrientes, exposición de Ascensión Germán de Villasevil. Puede visitarse los días laborables, de 7 a 9,30, y los festivos, de 12 a 2.

#### ● GALERIA CASTILLA

Hasta el 16, Camilo Porta. Se puede visitar los días laborables, de siete y media a nueve y media.

#### ● GALERIA OLENKA

Ultimo día. Exposición de acuarelas de Gutiérrez de la Concha. Días laborables, abierta de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2.

#### ● INSTITUCION CULTURAL "SIMANCAS"

Hasta el 13 de los corrientes expone Juan José Barberá.

#### ● GALERIA STUDIUM

Pinturas del argentino Le Parc. Abierta hasta el 17 de octubre. Horas de visita, de 11 a 1,30 y de 9 a 3.

## museos

#### ESCULTURA

Calle de San Gregorio De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### PINTURA

Calle de la Pasión De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CASA DE COLON

Calle de Colón De 11 a 13 y de 16 a 18.

#### CASA DE ZORRILLA

Calle Fray Luis de Granada De 10 a 13 y de 15,30 a 18,30.

#### CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro De 10 a 19.

#### ARQUEOLOGICO

Plaza de Fabio Nelli (Placido del mismo nombre). De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### DIOCESANO CATEDRALICIO

En la S. I. Catedral. De 9 a 13 y de 16 a 18. En el verano, de 9 a 13 y de 16 a 19.

CIENCIAS NATURALES Plaza de España, los sábados, de 10 a 13.

#### SANTA ANA

No tiene horario de visitas.

#### PP. AGUSTINOS-FILIPINOS

En período de reestructuración.

## GUIA PRACTICA

### trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
0,32	Irún-Vilar Formoso .....	0,36	12,35	León-Valladolid .....	
1,05	Madrid-Chamartín-La Coruña y Ferrol...	1,10		Valladolid-León .....	13,20
1,14	Madrid-Chamartín-Gijón y Avilés .....	1,17	13,20	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín .....	13,22
1,29	Madrid-Chamartín-Hendaya y Pamplona .....	1,34	13,53	Santander-Medina del Campo .....	13,57
1,54	Madrid-Chamartín-Gijón .....	1,59		Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero .....	14,15
2,26	León-Madrid-Chamartín .....	2,41	14,35	Salamanca-Bilbao y Hendaya .....	14,40
2,30	Madrid-Chamartín-Bilbao .....	2,35		Valladolid-León .....	15,46
2,54	Madrid-Chamartín-Hendaya y Bilbao .....	3,02	15,43	Medina del Campo-Santander .....	15,51
3,04	Madrid-Chamartín-Santander .....	3,09	15,48	Irún y Bilbao-Salamanca .....	15,51
3,30	Santander-Madrid-Chamartín .....	3,35	15,56	León-Medina del Campo .....	15,58
4,03	Fuentes de Oñoro-Hendaya .....	4,05	16,33	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid .....	
4,05	Bilbao-Madrid-Chamartín .....	4,10	16,52	Madrid-Chamartín-Gijón .....	16,54
4,38	Irún y Pamplona-Madrid-Chamartín .....	4,48		Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero .....	17,20
4,45	La Coruña y Ferrol-Madrid-Chamartín...	4,55	17,51	Valladolid-Burgos .....	17,35
5,00	Gijón-Madrid-Chamartín .....	5,05	17,57	León y Reinosa-Madrid-Atocha Apeadero .....	17,56
5,08	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín .....	5,13	18,02	Gijón-Madrid-Chamartín .....	18,02
5,32	Gijón y Avilés-Madrid-Chamartín .....	5,41	18,02	Madrid-Chamartín-Santander .....	18,04
	Valladolid-León .....	6,31	19,05	Santander-Madrid-Chamartín .....	19,07
7,29	Palencia-Madrid-Atocha Apeadero .....	7,32		Valladolid-Reinosa .....	19,00
7,34	Medina del Campo-Burgos .....	7,36	19,17	Medina del Campo-León .....	19,19
8,06	León-Madrid-Atocha Apeadero .....	8,08	19,38	Palencia-Medina del Campo .....	19,40
8,33	Salamanca-Barcelona .....	8,40	20,25	Ariza-Valladolid .....	
	Valladolid-Santander .....	8,40	20,49	Barcelona-Salamanca .....	20,52
	Valladolid-Ariza .....	9,00	21,37	Santander-Valladolid .....	
10,01	Medina del Campo-Valladolid .....		21,41	León-Valladolid .....	
	Valladolid-Palencia .....	10,27	21,46	Burgos-Medina del Campo .....	21,49
10,02	León-Valladolid .....		22,04	Madrid-Atocha Apeadero-Palencia .....	22,06
10,28	Reinosa-Valladolid .....		22,36	Madrid-Atocha Apeadero-León .....	22,39
10,43	Madrid-Chamartín-Bilbao y Hendaya.....	10,46			
11,39	Madrid-Atocha Apeadero-León .....	11,42			
12,15	Burgos-Valladolid .....				
12,20	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid.....				

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León-Madrid-Chamartín que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,25	Madrid.
7,30	Segovia.	17,30	Tiedra.
7,30	Sevilla.	17,30	Alaejos.
8,00	Palencia.	17,30	Salamanca.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
8,30	Benavente por Villalpando.	17,40	León.
8,30	Zamora por Toro.	17,45	Nava del Rey.
8,45	Madrid.	17,45	Madrid.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	18,00	Segovia por Cuellar.
10,00	Zaragoza por Soria.	18,00	Navas de Oro por Coca.
10,10	León.	18,00	Medina de Rioseco.
10,25	Madrid.	18,00	Benavente por Villalpando.
10,30	Iscar.	18,00	Castroverde.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
11,00	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados).	18,00	Sahagún por Melgar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern).
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,15	León.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados).	18,30	San Cebrián por Geria y Bercero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,30	Campaspero.
13,30	Villabrágima por Rioseco.	18,30	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarece.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.	18,30	Villanueva por Rioseco.
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sahagún por Villalón.
13,30	Tordesillas.	18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego.
14,00	Palencia.	19,15	La Seca.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo.	19,30	Cuellar y Camporredondo.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castronuevo de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Pililla
17,00	Zamora por Toro.	21,45	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

Barcelona-Villanubla.—Salida: 9,40. Llegada: 10,50.  
Villanubla-Barcelona.—Salida: 11,30. Llegada: 12,30.

Serán diarios. Los martes y jueves, las salidas de Villanubla son a las 16,15 y 18,15, respectivamente.



## FERIAS Y MERCADOS

A punto de comenzar el aprovechamiento de la montanera, con mejoría de la situación por lo que se refiere a la hierba, es natural que el mercado de cereales-pienso se mantenga en un tono de inestabilidad en precios y de cortedad en operaciones, contrariamente a lo que hubiese ocurrido en el caso de que la otoñada hubiese sido pobre, como ocurrió el año pasado.

### CEREALES

En «Mercolérica» el maíz presenta signos de debilidad. La oferta presiona para colocar mercancía, y llega a hacer alguna concesión en precios, pero la demanda se muestra muy esquiva dado que está abastecida para unas semanas, y solamente compra cuando lo estima conveniente. Ha desaparecido la imagen comercial de hace un año en que preponderaban los compradores sobre los vendedores. La impresión actual es, por consiguiente, de un período de calma, con muy pocas posibilidades de que mejoren los precios. Hay una ligera flexión en precios del maíz norteamericano que, sobre vagón muelle de Barcelona y Tarragona se cotiza a 10,10-10,20 pesetas kilogramo, con pérdida de 0,05 pesetas respecto a la semana anterior.

La cebada está más encalmada aún que el maíz. La demanda no acepta los precios que pretende la oferta. Esta ha cedido 0,05 pesetas en kilogramo en las dos variedades. Se paga la de seis carreras a 8,90-9 pesetas, y la de dos carreras a 9,05-9,15.

Muy poca animación en la zona de «Mercomedina» —Vallado-

lid—, en cebada, pues si la propiedad ofrece poca mercancía, tampoco la demanda demuestra interés por comprar. Precios estabilizados, sin esperar reacción a corto plazo. La cebada de dos carreras se paga al agricultor, sobre camión almacén o granero a 9,9-10.

### GANADERIA

En la zona de influencia de «Mercolérica» el mercado de ganado porcino se mueve bajo la presión de una oferta bastante fuerte.

Los mataderos están sacrificando a ritmo acelerado, lo que permite esperar que absorban pronto los actuales excedentes y mejoren las cotizaciones. De momento, hay baja de dos pesetas kilo en las tres clases de cebados, que se cotizan: Los selectos, a 65-66 pesetas kilo vivo; de Lérida, a 63-64, y grasos a 61-62. En lechones, mercado desanimado, baja influencia de la evolución del de cebados. Pocas operaciones. Se registra descenso de 200 pesetas por unidad, pero la oferta se resiste a ceder a esos precios. Los selectos, se cotizan a 1.600-1.800 pesetas uno; cruzados, a 1.400-1.500, y leridanos a 1.200-1.300.

Medina del Campo.—Se han pagado las ovejas de alto rendimiento cárnico a 40-42 pesetas kilo vivo, y más inferiores entre 35 y 38, de rendimientos medios, a partir de las 30.

Los corderos grandes, entre 55 y 65 pesetas; pascuales buenos a 105-115, llegando algunos, especiales, a las 120, siendo su peso inferior a los 25 kilos; otros con mayor peso, a 85-100; reñentes, a 125-135, y hasta 140 los mejores lechales, cuya abundancia era notoria a 195, llegando algunos a alcanzar las 200, si bien los hubo en torno a 155, pero en clase inferior.

Pocas transacciones en ganado para vida. Algunas ovejas nuevas para criar, llegaron a valer hasta 3.000 pesetas cada una.

Las principales provincias compradoras fueron Madrid, Segovia, Avila, Logroño, Burgos, Galicia, Santander y Bilbao.

En la Lonja Agropecuaria del Ebro, descenso de lanar. El ternasco de 20-24 kilos, a 135 pesetas kilo canal, con pérdida de dos pesetas kilo; de 24-28 kilos, a 125 —baja de 5 pesetas—; de 28-32 kilos, a 118 —baja de 7—; de más de 32 kilos, a 110 —descenso de 8—.

En el mercado de Zaragoza las cotizaciones del ganado porcino y del ovino han sido casi similares a los que dejamos señalados para la Lonja Agropecuaria del Ebro.

## A pesar de la merma de producción La cosecha remolachera del país oscilará en torno a las 8.650.000 toneladas

### Ligero excedente sobre el objetivo fijado en la regulación de la campaña azucarera

Concluida la campaña remolachera en la Zona Sur (Andalucía occidental), acaba de comenzar el arranque de esa misma raíz en las zonas Duero y Ebro-Centro. Las impresiones en estos momentos, tras las lluvias que se han producido, con bastante regularidad y en tono de abundancia en muchas partes, son de que la remolacha ha ganado y continúa ganando peso, lo que va en detrimento de la riqueza sacárica, si bien parece que el grado de la misma será el normal. El que se ha conseguido en la Zona Sur está por debajo del que es habitual en esas tierras, pues quizá no se haya superado el 13,4 por ciento, como media. Esto determinará —se nos ha dicho en círculos azucareros— que el rendimiento en pulpa se eleve en torno a un ocho por ciento, en vez del seis que venía obteniéndose en campañas anteriores. Ello creará problemas de almacenamiento de la misma y además de salida al mercado. Por el contrario, en círculos allegados al sector ganadero se considera que no se plantearán dificultades para su comercialización, ni para la que se obtenga en el Centro ni en el Norte, en virtud de la capacidad de consumo de nuestra cabaña. Hacia este objetivo apunta la política gubernamental, como lo demuestra que el Ministro de Comercio siga actualmente un criterio restrictivo de la exportación de piensos de volumen. En esos mismos medios se espera obtener este año unas 550.000 toneladas de pulpa, que tendrán absorción en el mercado nacional.

Lo que parece seguro, a pesar de las mermas de producción, sobre lo previsto, es que la cosecha remolachera total del país oscilará en torno a 8.650.000 toneladas, lo que significaría un exceso de 650.000 sobre el objetivo fijado en la regulación de la campaña azucarera 1976-77,

objetivo referido a 8.000.000, distribuidas en la siguiente forma:

Zona Duero .....	3.600.000 Tm.
Zona Ebro-Centro .....	1.200.000 "
Zona Sur .....	3.200.000 "
<b>Total .....</b>	<b>8.000.000 "</b>

La realidad es que en las tres zonas se indican producciones algo mayores que las que acabamos de anotar, como indicamos a continuación:

Zona Duero .....	3.900.000 Tm.
Zona Centro-Ebro .....	1.400.000 "
Zona Sur .....	3.350.000 "
<b>Total .....</b>	<b>8.650.000 "</b>

En cuanto a la producción de azúcar, aun siendo la media del 13 por 100, tendríamos una zafra de 1.124.500 toneladas, que, por lo tanto, superaría en 44.500 al objetivo de 1.080.000 fijado en la mencionada disposición reguladora. A ese exceso de 44.500 habría que añadir las 25.000 obtenidas de la caña, con lo cual el exceso sobre los objetivos de azúcar de remolacha y caña se elevarían a unas 69.500.

¿Pero en qué situación quedaríamos con respecto a las necesidades nacionales? Veámoslo:

Azúcar de remolacha .....	1.124.500 Tm.
Azúcar de caña .....	25.000 "
<b>Total .....</b>	<b>1.149.500 "</b>
Necesidades de consumo .....	900.000 "
<b>Excedente .....</b>	<b>249.500 "</b>

## NOTICIARIO

### LOS PEDRISCOS

Según informes de fuentes responsables, este año se han registrado más pedriscos que en 1975, pero los daños en los cereales son inferiores debido a que en 1976 buena parte de aquéllos se produjeron cuando ya las cosechas estaban recolectadas.

### EL TRIGO EN PODER DEL S. E. N. P. A.

Sabemos que la entrega de trigo al SENPA por los agricultores viene efectuándose con más regularidad que el año pasado, de manera que al comenzar el mes de octubre las existencias en poder de aquel organismo superaban en 350.000 toneladas a las de igual momento de 1975. Y se nos asegura que el volumen de esas existencias es suficiente para empalmar con la cosecha de 1977, sin necesidad de utilizar la reserva «estratégica» que de dicho grano tiene establecido el Gobierno.



## CRONICA DEL PAIS

SE CELEBRARA EL VIERNES

### MUCHA EXPECTACION ANTE EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

DOS TEMAS IMPORTANTES: La Reforma Política y los Presupuestos del Estado

MADRID.—(Crónica de PYRESA, desde las Cortes, por José María Fernández Rúa, especial para LIBERTAD).—Expectación es la palabra con la que podríamos calificar al Consejo de Ministros que —según círculos parlamentarios— se celebrará en esta semana. Una vez que el proyecto de Ley de Reforma Política ha pasado por el Consejo Nacional —cuyo informe no es vinculante—, su envío a las Cortes tiene que ser decidido en reunión del Gabinete ministerial, bajo la presidencia de Adolfo Suárez. El Gobierno, entonces, adoptará la decisión de si acepta el proyecto de ley con las modificaciones que han introducido los consejeros nacionales o si, por el contrario, las rechaza. De todas formas, el proyecto de Ley de Reforma Política no puede ser enviado a las Cortes sin que se decida en Consejo de Ministros. También esta reunión ministerial es esperada con interés en círculos económicos, ya que los presupuestos generales del Estado han de enviarse a las Cortes, en forma de proyecto de ley, antes del próximo día 15. A este respecto recordamos que la Ley General Presupuestaria —que simplifica enormemente los presupuestos generales—, dictaminada hace ya meses, está pendiente de convocatoria del Pleno de la Cámara para su aprobación.

En otro orden de cosas, el «Boletín Oficial de las Cortes» —con una sola hoja— publica la comunicación del Presidente del Gobierno dando cuenta a las Cortes de la ausencia del Rey don Juan Carlos I con motivo de la visita oficial a

Colombia y Venezuela. En consecuencia, el señor Fernández-Miranda y Hevia, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado, informa que el Consejo de Regencia asume, desde el momento de la partida del Monarca y hasta su regreso, las funciones que le corresponden al Rey. El Consejo de Regencia está integrado, además del señor Fernández-Miranda, por el teniente general Luis Díez-Alegría y por monseñor Pedro Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza. Monseñor Cantero se encuentra actualmente en la capital aragonesa, donde asistirá a los actos religiosos en honor de la Virgen del Pilar.

LOPEZ RODO SE DESPIDE DE VIENA

Laureano López Rodó, todavía embajador de España en Viena (Austria), se despedirá del personal de su Embajada hoy, día 12. El pasado día 25 anunciaba la despedida del señor López Rodó en esa fecha. El señor López Rodó fue nombrado embajador en Viena en el mes de julio de 1974.

El motivo de que López Rodó abandone su cargo diplomático en activo se debe al objetivo del documento firma-

do por él, y por otras seis personas más, el pasado sábado, y que, con el nombre de «Alianza Popular», tiene por objetivo inmediato constituir una fuerza política sobre la base de la «continuidad perfecta» y la reforma responsable. Las otras seis personas que firmaron este documento son Gonzalo Fernández de la Mora (ex ministro de Obras Públicas), Manuel Fraga Iribarne (ex ministro de Información y Turismo y de la Gobernación), Licinio de la Fuente y de la Fuente (ex ministro de Trabajo), Cruz Martínez Esteruelas (ex titular de las carteras de Planificación del Desarrollo y de Educación y Ciencia), Federico Silva Muñoz (ex ministro de Obras Públicas) y Enrique Thomas de Carranza, directivo de la asociación política ANEPA.

★ El Presidente Suárez ha recibido, en despacho oficial, al vicepresidente segundo y ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio, y al titular de la cartera del Ejército, teniente general Álvarez-Arenas y Pacheco. Según fuentes oficiales, el Presidente del Gobierno recibió también al señor Rodríguez-Acosta, fiscal general del Tribunal Supremo, y al presidente de la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, Licinio de la Fuente.

EL VIERNES, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID.—Para el próximo viernes ha sido convocado el Consejo de Ministros ordinario, en Presidencia. En la reunión se estudiará, al parecer, el procedimiento de debate en las Cortes del proyecto de ley que regula la libertad sindical y el envío a la Cámara del proyecto de Ley de Presupuestos Generales.

## LA JORNADA

RESOPLIDOS Y AULLIDOS CONDENATORIOS DE "EL PAIS"

El sábado, a primera hora de la tarde, ha visto la luz Alianza Popular. La iniciativa de la federación que ahora cristaliza surgió de uno de los siete firmantes, el señor Fernández de la Mora. La síntesis lograda tiene como meta ofrecer al pueblo español una alternativa de gobierno democrática y reformista. Ha sido muy bien recibida por mucha gente que, como dice Ruiz Gallardón, ya tienen resuelta una gran interro-

gante. Hubo, sin embargo, alguno a quien no le ha hecho ni pizca de gracia. Se trata de nuestro colega «El País». ¡Qué barbaridad! ¡Qué disgusto más tremendo se ha llevado! Revestido, cual digno hijo de Santo Domingo, lanza, manilargo y descompuesto, cataratas de invectivas. Entre resoplidos y aullidos condenatorios, coloca a la pobre Alianza Popular en la hoguera montada con gavillas verdes de ira y húmedas por el mal vino que destila quien vo sé (al que prefiero no mencionar, más por su irrelevancia que por respeto a sus canas, pues éstas no son de ahora, vienen de muy atrás y, por cierto, jamás fueron respetables). El arrebato senil y profundamente antiliberal de que hablamos es el resultado del despacho aliado con la desesperanza. Las elecciones generales servirán para que el editorialista de «El País», con pretensiones de dispensador de certificados de buena conducta democrática, y anciano inspirador se calmen o, por lo menos, se civilicen.

Ya hay algo útil para los electores. Con Alianza Popular y dos o tres opciones tan respetables más, sabremos a qué atenernos. Cuanto antes se formen esas otras alternativas será mucho mejor para todos.

Ayer publicó la «Hoja del Lunes», de Madrid, un hermoso texto: «Llamada a las generaciones formadas en el Frente de Juventudes». Los firmantes, muy numerosos, algunos muy conocidos, se definen a sí mismos como «los hijos de los vencedores y vencidos... que aprendimos a conocer y amar a nuestra Patria y a nuestro pueblo... en coincidencia plena con lo básico del pensamiento de José Antonio». No está mal la definición. Tampoco que quieran «dar una respuesta coherente, colectiva y rigurosa a los problemas de la España de hoy». Cuando otros renuncian a denigrar miserablemente del pasado inmediato —que es parte de nuestra vida— éstos lo admiten: «Lo conseguido en estos cuarenta años de paz... está ahí y es de justicia histórica reconocerlo.» Emplean un lenguaje modernísimo para estos tiempos en que algunos hablan así como Ruiz Zorrilla o Castelar o más antiguo. También destaca el estilo: es elegante, sobrio, generoso y firme. Hablar de concordia y patriotismo en estos tiempos de cursi chabacanería y vacía pusilanimidad es, cuando menos, original. Ahora, que impera el sectarismo y la burricie, es agradable oír a los de la «llamada»; «Nunca el origen a la afiliación política se tuvo en cuenta entre nosotros a la hora de imaginar un futuro común.» Y están en su derecho al recordar: «Nos esforzamos en rescatar para todos los españoles la figura y la obra de quienes, con independencia de su militancia política, significaron una aportación valiosa y positiva de España.» También es oportuno señalar que lo hicieron «frente al anatema y la incompreensión de muchos que hoy presumen de demócratas y entonces ejercían de inquisidores».

A mí, esta gente y las cosas que dicen me gustan, qué le vamos a hacer. No procedo «por los caminos del rigor y de la crítica». Constituyera un éxito y que su propósito de ofrecer una «apacible vida democrática» a nuestro pueblo se cumpliera.

MANZANARES

### DETENIDA LA AUTORA DE CUARENTA ABORTOS

VITORIA. (Cifra). — Julia García Navarro, presunta autora de unos cuarenta abortos en los últimos tres años, ha sido detenida por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de Vitoria.

La citada mujer, de treinta y nueve años de edad, natural de Aranjuez, casada y con domicilio en Bilbao, fue detenida en unión de su hija, de veinte años, que habitualmente le ayudaba en este cometido.

### Acompañados por el Ministro de Industria LOS CONSEJEROS DE LA CAMARA ARABE-HISPANA DE COMERCIO VISITAN EL I. N. I.

MADRID. (PYRESA).—Los consejeros vocales de la Cámara Arabe-Hispana de Comercio visitaron ayer la sede del Instituto Nacional de Industria, donde asistieron a la proyección de un documental en árabe sobre las actividades de las empresas del INI y recorrieron la exposición permanente.

Al final del almuerzo que les fue ofrecido por el Instituto, el ministro de Industria, Carlos Pé-

rez de Bricio, elogió el camino emprendido por los árabes hacia el desarrollo de sus pueblos y dijo que el trabajo que está realizando la Cámara Arabe-Hispana de Comercio contribuye ostensiblemente al logro de este objetivo, a pesar de la dificultad que supone enfrentarse a estas horas de crisis, en la que es necesaria la colaboración de todos, dejando aparte egoísmos personales. Subrayó que, en base a esto y ante el empeño de combatir por el de-

sarrollo de los pueblos árabes, España les brinda su experiencia y su tecnología. Finalmente manifestó que también España necesita de la ayuda y del apoyo de los países árabes y que en la comprensión y en los conocimientos mutuos se hallará la respuesta a esta realidad.

Por la mañana, a primera hora, el Pleno del Consejo de la Cámara había nombrado presidente de la entidad a José Banus Masdeu.

### Sanción a un abogado laborista

MADRID. (Cifra).—La Magistratura de Trabajo número 11 ha sancionado al letrado José Ignacio Montejo Uriol con un mes de suspensión del ejercicio profesional en relación, al parecer, con unas manifestaciones hechas en esa Magistratura el pasado día 1 de octubre.

El letrado laborista ha interpuesto, a través de su defensa, un recurso de audiencia en justicia contra la sanción.

Los Reyes  
llegaron a  
Colombia

EN CARTAGENA DE INDIAS

# Don Juan Carlos: Los españoles pertenecemos a América

— El Presidente Michelsen propone la creación de una Comunidad Ibérica de Naciones

DESDE HOY  
ENTRAN  
EN VIGOR  
LAS  
MEDIDAS  
ECONOMICAS

MADRID. — Hoy entran en vigor las medidas de acción económica que fueron aprobadas en el Consejo de Ministros del pasado viernes. Veintiséis artículos, dos disposiciones transitorias y tres finales son en total el conjunto de disposiciones a este respecto, publicadas ayer en el "Boletín Oficial del Estado"



Don Juan Carlos y el Presidente Michelsen.



Residentes españoles en Colombia, esperando a los Reyes.

CARTAGENA DE INDIAS (Colombia). (Efe).—En una plataforma de madera especialmente acondicionada, se posó el helicóptero "002" de la Fuerza Aérea colombiana, en que llegó a esta ciudad, desde Barranquilla, el Rey Don Juan Carlos de España.

El Monarca llegó al fuerte de San José de Bocachica, uno de los dos que cierra y guarda el canal de entrada a Cartagena de Indias.

En una falúa, desde la plataforma de aterrizaje del helicóptero, el Rey llegó a la fragata española "Cataluña", anclada en la boca del estrecho canal de acceso a Cartagena.

En la "Cataluña", escoltada por su gemela "Andalucía", el Rey y la Reina se dirigieron por los cinco kilómetros de canal —unos veinte minutos de navegación— hacia la base naval de Cartagena, donde les esperaba el Presidente de Colombia, Alfonso López Michelsen, para darles la bienvenida oficial al país.

LOS REYES, RECIBIDOS  
POR EL PRESIDENTE  
MICHELSEN

CARTAGENA DE INDIAS (Colombia). (Efe).—El himno nacional de España y 21 cañonazos sonaron, simultáneamente cuando el Rey Don Juan Carlos I de Borbón desembarcó en Cartagena de Indias, donde lo esperaba el Presidente de Colombia, Alfonso López Michelsen.

El Rey llegó a la puerta de América del Sur, el puerto de Cartagena de Indias, en la fragata de la Marina española "Cataluña", en una reconstrucción, 484 años después, de la llegada de españoles a América en frágiles embarcaciones de vela.

"Debe saberlo el mundo entero que España y América vuelven a encontrarse para cumplir su destino", dijo en su salutación de bienvenida el Presidente colombiano.

LOPEZ MICHELSEN  
PROPONE COMUNIDAD DE  
NACIONES

CARTAGENA DE INDIAS (Colombia). (Por Guillermo Tribin Piedrahita, de "Efe").—El Presidente de Colombia, Alfonso López Michelsen, propuso ante el Rey de España la creación de una comunidad ibérica de naciones.

El mandatario colombiano, en su discurso para recibir ayer aquí a Sus Majestades, señaló la necesidad de que las naciones unidas por el idioma de Castilla "comencemos a desandar los pasos perdidos y a buscar nuestro futuro".

López Michelsen indicó también la necesidad de terminar con toda clase de colonialismo, y expresó su confianza de que España apoyará a los americanos para reivindicar las Islas Malvinas, Belice y sobre todo el canal de Panamá, reiterando

Dijo López Michelsen que estaba seguro que España "nos acompañará en hacer efectivas las reivindicaciones aplazadas en contra de los enclaves coloniales".

También se refirió López Michelsen a la campaña actual, a la de 1976, indicando que "es una España que se debate como nuestras propias patrias entre la igualdad y la libertad que a veces parecen incompatibles, pero está buscando su propio camino dándose el Gobierno que aspira su pueblo."

Nuevamente López Michelsen defendió la postura panameña para la recuperación de su canal, para que esa "nación hermana" vuelva a recuperar su patrimonio.

"LOS ESPAÑOLES PERTENECEMOS A AMÉRICA", DIJO DON JUAN CARLOS

"Los españoles pertenecemos a América", contestó el Rey al Presidente de Colombia.

## Diez mil soldados rendirán los honores militares a los Reyes, esta tarde, en Bogotá

que América no quiere que Gibraltar deje de ser español.

El Presidente colombiano recalzó que se ha perdido siglo y medio en "busca de la unidad dispersa" y exteriorizó el anhelo latinoamericano de que España le "muestre el camino para salir del subdesarrollo".

"Abrigamos la confianza y la seguridad de que España será nuestro puente con Europa y con los países árabes, del mismo modo como nosotros serviremos de vínculo con el resto de los países del Continente", afirmó también el Presidente.

López Michelsen dio total trascendencia política a la visita de los Monarcas españoles y reiteró la necesidad de que la Madre Patria vuelva a tener su influencia en la estructuración de un destino común.

"Me conmueve que nos recibáis en Cartagena de Indias. Comprobamos una vez más que todos nosotros pertenecemos a una tradición viajera y descubridora", dijo el Rey.

"Quisiera saludar a todos los ciudadanos de las naciones hermanas de América", dijo Juan Carlos de España.

Después de que sonaran las salvas reglamentarias y los himnos nacionales de los dos países, hablaron el Presidente de Colombia, que improvisó sus palabras, y el Rey, que las leyó.

Ambos Jefes de Estado pasaron revista a las dos compañías del batallón de cadetes de la Marina colombiana que les rindieron honores.

Miles de personas —la mayoría de los habitantes de la zona— se alineaban a lo largo de la Avenida de Santander, junto a la que está situada la base naval, para aplaudir y vitorear a los Re-

yes de España.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, después del saludo de bienvenida, se retiraron en automóvil al hotel "Capilla del Mar", a unos trescientos metros de la base naval donde se alojarán durante sus veintiocho horas de estancia en Cartagena.

El notable despliegue de seguridad no impidió las reiteradas demostraciones de afecto que el Rey y la Reina recibieron durante su recorrido por la ciudad.

Un millar de agentes de los Servicios de Inteligencia de las Fuerzas Armadas colombianas y doscientos cincuenta españoles tienen a su cargo velar por la seguridad de los Monarcas.

A estos servicios especializados se suman tropas de la Infantería de Marina y del Ejército, en número de tres mil, según fuentes extraoficiales.

Juan Carlos y su esposa asistieron por la noche a una cena que les ofrecieron las autoridades locales y con la que concluyó el programa de esta jornada. Hoy, en la celebración del Día de la

Hispanidad o Día de la Raza, pronunciarán sendos discursos el Rey de España y el Presidente de Colombia.

DIEZ MIL SOLDADOS RENDIRÁN HONORES MILITARES A LOS REYES

BOGOTÁ. (Efe). — La Brigada de Institutos Militares (BIM) ha puesto en vigencia "El Plan Monarca" para garantizar la estancia de los Monarcas de España en Colombia.

El comandante del Servicio de Inteligencia Militar (B-2), teniente coronel Augusto Pradilla Giraldo, informó a la Prensa que la estrategia estará coordinada por la Brigada de Institutos Militares, con la colaboración de los organismos secretos del Estado.

Cerca de diez mil soldados de este organismo armado rendirán los honores militares a los Reyes de España a su arribo a la capital colombiana en la tarde de hoy, según reveló el alto oficial,

En el tratado  
España - USA

No hay  
cláusulas  
secretas

MADRID. (Cifra).—Consultado el Ministro de Asuntos Exteriores acerca de la veracidad de las informaciones publicadas en "The Washington Post" del día de ayer, sobre la existencia de supuestas cláusulas secretas en el tratado de amistad y cooperación entre España y Estados Unidos, un portavoz de la Oficina de Información Diplomática ha manifestado a la agencia "Efe" que son falsas y carecen totalmente de fundamento.

El mismo portavoz ha añadido que, tanto el tratado como sus siete acuerdos complementarios, su acuerdo de desarrollo y sus dieciséis anejos de procedimiento, son públicos.

Por otra parte, como puso de relieve el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, en su intervención ante la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes el pasado 23 de julio, en virtud del tratado España no está obligada a tomar parte directa ni indirectamente en situaciones de conflicto en el Mediterráneo que no afecten a sus intereses nacionales.

Finalmente, como también señaló en aquella ocasión el Ministro de Asuntos Exteriores, cualesquiera movimientos de las fuerzas norteamericanas a partir de las bases españolas en donde tienen concedidas facilidades, sólo son posibles "en cumplimiento de funciones autorizadas por el tratado", lo que impide la utilización de sus instalaciones en conflictos localizados y muy especialmente en Oriente Medio.

# EDITORIAL

## OTRA HISPANIDAD

Hoy cobra un acento diferente la celebración del Día de la Hispanidad. A pesar de que en España nos pareciera exageradamente folklórica la forma que Nueva York daba al Columbus Day, a base de desfiles de majorettes y carrozas por la Sexta Avenida, nosotros apenas hemos dado, en decenas de años, una imagen radicalmente distinta de nuestro concepto de Hispanidad. Es cierto que no organizábase desfiles, pero con palabras alisonantes creíamos resulta en gran parte la trama de nuestras relaciones. La indudable cordialidad que ha presidido cualquier comunicación hispano-americana, tanto en el terreno diplomático como en el cultural o el laboral, prueba que el fondo histórico común está a prueba de desidias y de falseamientos. Nunca se ha puesto en duda la buena voluntad, pero el impulso que merecen muchos aspectos de nuestra comunidad separada y unida por un océano no ha sido dado en ocasiones con todo el esfuerzo y el rigor que se requería.

Por eso pensamos que en este segundo viaje de los Reyes al continente sudamericano no está fructificando el germen lanzado en el mes de mayo, cuando Santo Domingo recibió con tanto carácter de apoteosis como de planteamiento nuevo de las relaciones entre España y aquellos países a Don Juan Carlos y Doña Sofía. La idea, lanzada en aquella ocasión por el canciller dominicano, acerca de una mayor integración de aquel continente, estimulada por la visita real española, puede recibir en estos momentos un espaldarazo del que no serán beneficiarios solamente los tres países programados en el viaje, junto con España, sino la totalidad de las naciones hispanoamericanas. Don Juan Carlos resaltó en su primera visita a Santo Domingo la importancia de la cultura como mensaje pacificador de los pueblos, y hoy, cuando pronuncie otro importante discurso en Cartagena de Indias, la significación de este día en que se cumplen 484 años del Descubrimiento, se habrá cargado de vida y de futuro.

Es preciso seguir por esa vía. Los países del otro lado del Atlántico no son nuestros hijos pequeños. Tienen un potencial humano, laboral, cultural y político que supone un tanto por ciento importante del total del planeta, y si nosotros queremos jugar un papel con ellos ha de ser el de aglutinadores e impulsores de sus propias posibilidades, nunca dirigentes lejanos, paternales y literarios de sus destinos y sus trayectorias. España debe ofrecer una dinámica nueva, una mesa de negociación en la que recibamos trato igualitario todos los pueblos que formamos esa comunidad que habla y piensa de forma fundamentalmente igual. En esa mesa habrán de barajarse y resolverse temas económicos, culturales, educativos, sociales, con una visión moderna, sin visos de beneficencia o de concesión amparada en paternalismos trasnochados. España debe trabajar «con» y «desde» los países del otro lado del mar, sin posturas de superioridad que, venturosamente, han desaparecido por completo en el ambiente que envuelve el viaje de los Reyes a aquellas tierras; un viaje fraterno, dinámico, cordial y esencialmente mensajero de futuras y fructíferas colaboraciones.

Tres cosas, tres —despido laboral, destape, maternidad—, desde el punto de vista político, pues «mutatis mutandis», como decía de Dios Santa Teresa, la política está hasta en los pucheros.

En las medidas económicas decretadas por el Gobierno para hacer frente a la grave, o gravísima, situación por la que atraviesa el país, figura la suspensión del artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales, votada por las Cortes bajo la gestión ministerial de Licinio de la Fuente. Dicho precepto consagra, como es sabido, la seguridad en el empleo, la proscripción del despido libre, y, por tanto, colma una de las máximas aspiraciones —la primera, sin duda— del hombre que no tiene más patrimonio que su salario. Se trata de una conquista social sin precedentes en el mundo laboral y, por ello, ca paz de poner sobre el podio de la fama al hombre y al sistema que la hicieron posible. Tuvo, empero, dicha conquista, algo así como un vicio de origen: no costó sangre; apenas generó lucha. Que, por el contrario, un hecho revolucionario dado, otorgado, concedido un tanto gratuitamente. En última instancia, instigado desde el poder, desde el Ministerio de Trabajo, y desde las áreas del denominado «sindicalismo oficial». Por eso, quizá, le falló el recibimiento jubiloso al que tenía legítimo derecho. Ni en los medios del plural y todavía ilegal sindicalismo interior, ni en los ámbitos del sindicalismo extranjero, ni siquiera en la sensible caja de resonancia de la Organización Internacional de Trabajo (O. T. I.), sonó un aplauso en favor de lo que era un sueño convertido en realidad: la fulminación del despido libre, auténtica arma frente al trabajador en manos de las empresas.

Ahora, al decretarse la suspensión temporal del famoso artículo 35, me ha parecido escuchar algunas débiles voces de protesta por parte de las centrales sindicales que van a pintar mucho en España

# ¿RESTRICCIÓN DEL GASTO PÙBLICO?

En el discurso pronunciado ante las cámaras de televisión por el vicepresidente del Gobierno y ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio, hay anunciadas una serie de medidas que, sin duda, habrán de ir poniéndose en práctica a lo largo del tiempo inmediato. Algunas de ellas adquieren una destacada importancia, pues suponen, en su concreta formulación, motivos para especulaciones que ya han empezado a producirse. Los acuerdos ministeriales no deben tardar mucho en aclarar que pueden contenerse, por ejemplo, en palabras como estas, referidas a las medidas de restricción del gasto público: «El Gobierno, a propuesta de su Presidente, podrá acordar la supresión, refundición o reestructuración de los departamentos ministeriales y de los organismos y servicios de la Administración del Estado e institucional, cualquiera que sea el rango de la disposición por la que fueron creados o se encuentren regulados». Es lógico deducir, en un primer intento de interpretación, que lo que aquí se anuncia es la reforma de la Administración, que se había supuesto detenida hasta después de las elecciones. Pero además, aparece potencialmente una supresión de servicios y organismos «institucionales» que traspasa lo que hasta el momento ha venido haciéndose en las sucesivas reformas que, con modificación de organismos funcionales, nunca institucionales, se han realizado sobre la Administración del Estado.

Es tema el que señalamos de amplia significación política, que difícilmente puede encuadrarse en un propósito restrictivo del gasto público, aun cuando al adoptar las medidas derivadas de tal supresora decisión se restrinja, en efecto, el señalado gasto. Algunos comentaristas han subrayado, con claridad de percepción, que el Gobierno ha adoptado una decisión de la mayor trascendencia política, que se anuncia que la supresión de servicios y organismos podrá llevarse a cabo «cualquiera que sea el rango de la disposición por la que fueron creados o se encuentren regulados».

política, que se anuncia que la supresión de servicios y organismos podrá llevarse a cabo «cualquiera que sea el rango de la disposición por la que fueron creados o se encuentren regulados».

Es natural presuponer aquí que de lo contrario bien pudieran haberse tomado las medidas de la más alta jerarquía por el Consejo de Ministros y a propuesta del Presidente de la República, lo que en la razón de una disminución del presupuesto tal presunción de prudencia hacia determinados organismos institucionales, basándose en lo que es cierto, que, ciertamente, ello supondría estri-

sino muy claras y determinadas. El Gobierno está dando prueba de interés por rehacer los caminos de haber en cuanto se ha señalado decreto ley en unas o en otras ocasiones. Ante ha tenido que enfrentarse de política. La realidad es que, con la ley sobre el derecho de asociación, competencias legalmente previstas y así, pagar su propia inserción en el marco de una política política de Gobierno, variaciones participativas que la interfaz.

Cierto que las circunstancias políticas no es vano pretender legislar en el momento.

# UNOS Y OTROS



## OBSERVATORIO

### Tres cosas, tres

y supongo que a batirse el cobre por el renacimiento de una norma a la que recibieron sin pena ni gloria por una simple cuestión de origen: su incardinación en los «cuarenta años». Así de sencillo y así de absurdo.

De la segunda cuestión —el destape—, ¿qué podemos decir? La libertad del encuere, del despelote, ha sido la primera en llegar, y quizá pasarse, a la meta. Lo siento, pero no me huele a libertad de la buena, a libertad de los que verdaderamente están necesitados de ella, sino a libertad mercantilista, burguesa; a la libertad que apetecen y adoran los traficantes de libertades, a la libertad que da dinero, a la libertad que permite vender todo, incluso la basura, con tal de ofrecerla en envase de lujo. El «boom» del tetamen, de los pompis y de los montes de Venus, parece que va a hacer crisis. La autoridad competente no quiere legitimar la extraña alianza de la

dulce intimidad femenina con la pera int cuanto razón de ser, o sea, de ver de de «información general». Algunavistas el juego de la pornopolítica, demando mente la parte del organismo humano dóno Me alegro por estas publicaciones, some leal competencia. Me alegro por establec mario e inalterable, cual es que eexo es cerebro. Lo siento por los mercailes. Lo bécles. Me dan pena los reprimis.

Y de la tercera y última cuestión —la m cierto inocente cachondeo, porque el tema pto. Es que acabo de leer, conidente nes de Ana Belén a la revista «Go», en tista desliza la siguiente confidenc «Hace cido en el postfranquismo.»

En nombre de unos cuantos rones de var una suave, humilde, contenida o de p entendido, y perdonado, el crimen haber hijos al mundo durante los cuan años para que España no se nos que ra desp que España continuase siendo un país juve la risa floreciera como los rosales n los ja de nuestras casas. Lo hicimos —d pareja Belén nos cantara su celebrado cís «¡Ay, con aquello de: «El que no es dócrata porque no nos podíamos aguantar uno se gen, sí mártir, la admirada y polida Ana posito un culpable, dolorido beso.»

# EL GASTO PÚBLICO?

que presión de departamentos, organismos de administración del Estado o institucionales, aunque fuere el rango de la disposición o se encuentran regulados".

La prudencia política del Gobierno, ya que el arrastre de organismos institucionales puede ser suprimido, por acuerdo del propio de su Presidente, fundamenta el mismo del gasto público. Por ello, las tendencias han comenzado ya a dirigir a las instituciones sospechas de pronta liquidación por el señor Osorio, puesto que estrictamente medidas económicas, inadecuadas políticas.

Insistente y reiteradamente, de sus excepciones. Sólo lucubraciones puede el señor sobre el intento de recurrir al trasfondo en las que el equipo gubernamental decisiones de alta temperatura se, con el ocurrido ahora con el proyecto de asociación sindical, el Gobierno respeta las previsiones y así, además de asegurar y respetar la formalidad legislativa, que es siempre el Gobierno, va asegurando la reforma en la intencional y afianzan.

Las medidas no son permanentes, y por lo tanto encima del tiempo y de los tiempos.

pos, que éstos aportan mudanzas a las que la política habrá de referirse, contemplando nuevas situaciones y evitando que las absolutas puedan permanecer como simples momias de otros tiempos, bultos que no pueden ser otra cosa que estorbos que acaparan, entre telarañas jurídicas, el polvo de los días en los que ya no están insertos. Pero las circunstancias económicas son siempre, usando un término que hizo furor y que sigue siendo válido, "coyunturales". Las medidas políticas han de tener un ámbito de visión más amplio y profundo que las económicas, aun cuando en ocasiones, como ocurre ahora, estas últimas puedan embridar y hasta condicionar la política. Lo que no parece previsible es que, a pretexto de una coyuntura económica, por grave que sea, las medidas netamente políticas puedan aparecer suplantadas por las que se dirigen a reactivar la economía o a contener el gasto público. Sobre todo, porque ni es necesario ningún escarmiento, ni sería conveniente.

El Gobierno ha demostrado que sabe usar los caminos más racionales y más efectivos, en los que se asienta su autoridad. Nada indica hasta ahora que al usarlos haya sufrido merma en sus propósitos de reforma, sino más bien lo contrario. La amenaza del obstruccionismo a ultranza en las que se han llamado zonas conservadoras, se ve claramente ya a estas alturas que es sólo un fantasma con el que intenta proteger sus propios miedos, indecisos y falta de rigor, la otra fracción, más seriamente obstruccionista, de la oposición. El Gobierno lo sabe; y no necesita en ningún momento utilizar tácticas sorpresivas para llegar a donde quiere llegar, marchando a lo largo de caminos en los que está suficientemente acompañado.

DEMETRIO CASTRO VILLACANAS

## LOS

## FRAGILES MATRIMONIOS

De «Ya»:

«Si el amor puede llegar rápido—¿qué es el flechazo sino lo instantáneo?—, sólo el tiempo revalida el «coup de foudre», consagrándole como obra definitivamente lograda; que sin pasar, y pasar triunfante, por las pruebas de la vida—dificultades diarias, desgaste de la pasión, contrariedades, incluso privaciones—, el matrimonio no está fraguado y, consiguientemente, queda siempre amenazado de rotura. Pero para vencer un peligro es preciso estar preparado de antemano.

Físicamente, la raza humana ha mejorado notablemente, al menos en los países desarrollados. El hombre y la mujer tienen mayor estatura, más hermosura y salud. El arte de embellecerse posee armas—vestidos, adornos, afeites—que nunca conoció. La atracción física puede ejercerse con

una plenitud máxima y quizá habría que acudir a civilizaciones perdidas en la historia para aceptar comparaciones sensatas.

Pero, ¿es eso todo? ¿Se educa hoy a la juventud, en grandes sectores sociales y no los más modestos precisamente, para soportar contrariedades? ¿Se le explica la suprema lección de la privación, de la renuncia, del dominio, del aguante? Si no es así, si no se ense-

ña todo eso, se habrán forjado jóvenes quizá hermosos, quizá inteligentes, quizá simpáticos y atractivos, pero incapacitados para vencer la dureza natural de la vida, aunque surja ésta colmada materialmente de bienes.

La falta de carácter queda acusada cada día más en el hombre de hoy, cuando precisamente es más necesaria la práctica y aprendizaje de tal asignatura.»

## UN INTENTO DE CONTROLAR LA INFLACION

(De "A B C")

«No era momento de lanzarse a una política de estabilización porque estabilizar la economía española de modo drástico equivaldría, sin duda, a hundirnos en el bache de la recesión.

Ha optado el Gobierno —y en precisas y claras palabras lo ha hecho público el señor Osorio en televisión— por la solución mejor y más prudentemente ponderada: una política de estabilidad económica.

¿Qué significa la diferencia entre estabilización y estabilidad? Significa muchas y decisivas cosas. Significa que, pese

al convencimiento gubernamental de ser la inflación el problema nacional, no se va a pasar, pendularmente, a una coyuntura que pudiera tener efectos deflacionarios. Salir de una fuerte inflación no es controlar la inflación, es comenzar a controlarla. Y así, en el marco de un control de la inflación, proseguirán las medidas de reactivación, que comprenden, en parte principal, un programa de inversiones públicas para paliar o corregir los niveles de paro, para ir promocionando el desarrollo regional equilibrado y para facilitar, en cuanto posible sea, la ayuda a la pequeña y mediana empresa.»

## LOS PIQUETES DE LA LIBERTAD

(De "Arriba")

«No puede calificarse más que de asesinato a la muerte de Vicente Velasco Garrén, sucedida en el Hospital Civil de Bilbao, a consecuencia de las heridas recibidas por componentes de un piquete cuando, el pasado día 27, se negó a secundar la convocatoria de una jornada de huelga. Tal violencia indica, naturalmente, una programación perfectamente calculada y duramente ejecutada para conseguir el caos económico y el éxito de una política de obstrucción. ¿Cómo pueden

tomarse en serio las protestas en favor de la libertad y de "que se pronuncie el pueblo" de quienes necesitan utilizar una violencia que llega al asesinato de alguien que se quiere pronunciar libremente ante una situación dada? La paradoja rousseauiana sobre la voluntad general que puede "forzar a ser libre" a quien se niegue a ello ha cobrado en esta ocasión un tinte trágico. Esa voluntad general se la ha apropiado un piquete, y esa libertad a la que forzaron a un hombre se ha convertido en muerte.»

## El péndulo

Dicen las crónicas que la emoción es palpable en Cartagena de Indias. Dicen que las gentes en las calles, y las banderas, y el olor de multitudes, son un nuevo referendo para dos jóvenes Reyes que no van a reconquistar las Américas, pero están iniciando aquella política de «los grandes objetivos nacionales» que un día se anunció. Es la hora de la Hispanidad; una hora que ya se va a escribir con otros signos, con el signo, quizá, de la cooperación económica, de los intercambios y de una solidaridad que se pueda medir en algo más que un verso.

Por aquí, las cosas se nos quedan como siempre. De los Estados Unidos llegan empujes a la reforma Suárez. Y la oposición sindical machaca sobre la carne blanda de las medidas económicas. La «Alianza Popular» saborea sus primeros recibimientos en los papeles públicos de la Prensa, y quienes hablaron con Fraga lo encontraron eufórico como nunca, aunque ahora la federación de partidos socialistas lo quiera llevar a los tribunales. Aparece en Cataluña una nueva alianza de centro-izquierda y Mario Soares junta a Felipe y a Tierno en busca de la gran unidad de los socialistas hispanos. En Madrid, la emoción embarga a los históricos y hoy, día 12, Manuel Murillo será elegido secretario general del único PSOE que hasta el momento solicitó la legalización de la ventanilla.

De todos estos acontecimientos, hay que quedarse todavía con el eco de las medidas económicas. Le toca el turno de recepción a los movimientos sindicales de la ilegalidad, que invitan incluso a la huelga como procedimiento de contestación. ¿Puede alguien, objetivamente, extrañarse del recibimiento? Nadie. Y no porque las medidas no sean necesarias—hay quien dice que incluso son cortas—, sino por otra realidad de fondo: porque oponerse, si se cree en serio, como Nicolás Redondo, que «vamos a una sociedad democrática, no por concesión de quien detenta el poder, sino por la presión de los trabajadores», forma parte del juego. O más: es el principio del juego. Sería utópico pensar que Comisiones o la UGT se pusieran a aplaudir desafortunadamente a lo que alguien llamó «pacto social por Decreto». Si a ello se añaden las normas sobre contratación colectiva y la suspensión temporal del famoso artículo 35, se podrá obtener un cuadro lógico para una postura que se podía esperar.

En definitiva: las organizaciones obreras no legales respondieron negativamente a la invitación de tregua que en las pantallas de televisión hizo don Alfonso Osorio. Sería perfecto si gran parte de los argumentos que usan no sirvieran para defender acciones concretas realizadas en el tiempo «franquista». Sin embargo, al hacerlo caen por lo menos en una incongruencia. Lo que no es muy razonable a vista de observador es que se preconice la ruptura sindical como principio. Y a continuación, por oportunidad, se agarren a instrumentos del antiguo régimen para defender una llamada a la huelga. Pero repito que esto forma parte del juego. Por lo menos, debemos acostumbrarnos a quitarle tonos dramáticos a estos planteamientos. Si una central sindical no acepta unas medidas de gobierno, está en su derecho. La pena es que todo esto se tenga que seguir planteando desde la ilegalidad. Eso es bastante peor que no aceptar una oferta concreta de un Gabinete concreto, que a eso y a mucho más se expondrá mientras no haya mayorías estructurales con las que se pueda dialogar.

Mientras tanto, se ha inaugurado un nuevo frente de atención informativa: el congreso de las generaciones formadas en el Frente de Juventudes. No es una asociación, no es un partido; es solamente un grupo de españoles—muchos de ellos pertenecientes a la «generación del silencio»—que también se consideran con derecho a decir algo. Vienen con afán de superar el pasado y piensan que la España del mañana debe nacer de quienes desean superar los viejos pleitos. Es mucho pedir, parece mucho pedir, cuando todo parece consistir en recrearse en los pleitos antiguos, pero a pesar de todo hay que intentarlo. De lo contrario, la barrera del abismo no tendrá siquiera quitamiedos.

FERNANDO ONEGA

# GRI TE RIOS

CRISTOBAL PAEZ

## 15.000 PESETAS MENSUALES COBRARÁN LOS SACERDOTES

MADRID. (Cifra). — «Con efecto retroactivo al primero de septiembre, la dotación por sacerdote será de quince mil pesetas mensuales», afirma la revista «Ecclesia» en su último número.

La información procede del cardenal Bueno Monreal, presidente de la Comisión Episcopal de Asuntos Económicos y Jurídicos.

Esta medida, según la citada revista, «no requiere trámites especiales de pasar por las Cortes, porque se trata de gastos correspondientes al presupuesto del año actual. Otra cuestión será a partir

del próximo año y sobre la ayuda global que para la iglesia pueda arbitrarse a partir de las actuales conversaciones del Concordato».

«El deseo general sobre el futuro económico de los sacerdotes y de la Iglesia es que se imponga el más justo criterio —concluye la información de «Ecclesia»—, pero parece indudable que, al tratarse ahora de una emergencia, se haga ya efectiva de forma urgente esta ayuda, que se dio por buena y como caso solucionado en la entrevista de los cardenales con el Presidente del Gobierno».

## EN PALMA DE MALLORCA ASAMBLEA EUROPEA DE AGRICULTURA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra). — «La politización de los precios agrícolas marca una de las debilidades de Europa», ha manifestado Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la CEEA (Confederación Europea de Agricultura), en el acto de apertura de la 28ª asamblea del citado organismo.

Asistieron al acto del ministro de Agricultura, Fernando Abril Martorell, el Capitán General de la Región Militar de Baleares y otras autoridades civiles y locales.

A la asamblea asisten 1.700 representantes de 19 países.

### GRUPOS POLITICOS

## Llamada a las generaciones del Frente de Juventudes

UNE ratifica el comunicado de Alianza Popular

MADRID. (PYRESA). — Las «Hojas del Lunes» de Madrid y Barcelona publicaron ayer una «Llamada a las generaciones formadas en el Frente de Juventudes», que firman más de ciento cincuenta personas, entre ellas José María Aparicio Arce, Luis Arranz Ayuso, Francisco de la Caballería, Antonio Castro Villacañas, José Gárate Murillo, Antolín García, Jorge Jordana de Pozas, Cruz Martínez Esteruelas, José Luis Navas, Fernando Ortega, Ernesto y Enrique Pérez de Lama, Faustino Ramos, Andrés Romero y Jose Velarde Fuentes.

En esta «Llamada» los firmantes convocan a cuantos se formaron en las filas del Frente de Juventudes, S. E. U., Sección Femenina, O. J. E., etc., y anuncian la celebración de un congreso nacional que tendrá lugar en la segunda quincena de noviembre, en el que, sin nostalgias, se hará un estudio de la problemática nacional y se tratará de adquirir el compromiso moral de ofrecer a los españoles una «apacible vida democrática».

U. N. E. RATIFICA EL COMUNICADO DE ALIANZA POPULAR

Unión Nacional Española celebró ayer una reunión extraordinaria de la junta directiva, a la que asistieron todos sus miembros, bajo la presidencia de Gonzalo Fernández de La Mora. Al término de la misma ha sido facilitada una nota en la que destaca el respaldo y aplauso que ha merecido la firma por el señor De la Mera del manifiesto de «Alianza Popular», así como su intervención al proyecto de ley de Reforma Política.

P. S. O. E.: SI A LA MONARQUÍA

MADRID. — Hoy se clausurará en Madrid el congreso del Partido Socialista Obrero Español (sector histórico), que continúa sus trabajos con asistencia de más de dos centenares de delegados. Este Congreso es el primero que se celebra en nuestro país desde 1932, y cuenta con autorización del Gobierno Civil de Madrid, y en su última sesión

fueron aprobados los siguientes temas:

El PSOE aceptaría el régimen monárquico de España —aunque reafirmando en su condición republicana—, si tras un plebiscito en el país el pueblo español escoge esta forma de Gobierno; se declarará partidario de la escuela estatal única, sin discriminación, y se opone a las subvenciones a la enseñanza privada.

Fue estudiada la ponencia de reunificación, en torno a la posibilidad de unión con el sector renovado del partido, cuyo secretario general es Felipe González. El Congreso acordó negarse a la unión en tanto el sector renovado no rompa todos sus contactos y acuerdos con el Partido Comunista. Como es sabido, el sector renovado forma parte del organismo Coordinación Democrática, en el que se encuentra también el Partido Comunista.

ACTO PUBLICO DE U. D. P. EN HUESCA

Mañana, el secretario general de Unión del Pueblo Español, Javier Carvajal, pronunciará una conferencia en Huesca, en el transcurso de un acto al que concurrirán los presidentes de las Juntas locales de la asociación en esta provincia.

ASAMBLEA DE ACCION REPUBLICANA DEMOCRATICA ESPAÑOLA

Continúa celebrándose en Madrid la Asamblea plenaria de Acción Republicana Democrática Española (ARDE), que se ha propuesto el objetivo de reagrupar la opinión republicana nacional. En las sesiones celebradas hasta el momento se ha estudiado el ideario del grupo, la estructura del partido y su financiación, y se trabaja en la declaración política que se dará a conocer mañana al término de la Asamblea.

### Laboral

## Los carteros piden que se eleve su sueldo base al mínimo interprofesional

MADRID. — En la Asamblea Nacional de Carteros, celebrada ayer con representación de veintitrés provincias, se acordó pedir audiencia al Director General para presentar las siguientes plataformas reivindicativas:

- 1.—Libertad para los dos compañeros detenidos. Sobreseimiento de todos los expedientes y readmisión de los compañeros contratados e interinos que han sido despedidos.
- 2.—Oposiciones restringidas para interinos y contratados y que los que ingresen a partir de hoy lo hagan por oposición.
- 3.—Que se eleve el sueldo base, hoy de 5.980 pesetas, al mínimo interprofesional, para así poder ingresar en la Seguridad Social.
- 4.—Que se autorice legalmente a nuestros representantes elegidos por los compañeros y se les dejen locales para reunirse.

Se acordó también establecer una caja de resistencia a nivel nacional. Se eligió un organismo restringido de la asamblea encargado de ejecutar los acuerdos de ésta. Se criticó a la Coordinadora estatal de Correos y Telégrafos por toda su actuación y especialmente por su oposición en la reciente huelga.

TERMINO LA HUELGA DE LOS AUTOBUSES EN ZARAGOZA. — Ayer se reanuda con toda normalidad el servicio de autobuses de esta capital, finalizando así la huelga de transportes urbanos que durante tres días había dejado a Zaragoza prácticamente paralizada. Se llegó al acuerdo tras conceder 3.500 pesetas mensuales a los conductores y una cantidad inferior a

NOEL ZAPICO, EN CONTRA DE LA DEROGACION DEL ARTICULO 35 DE LA LEY DE RELACIONES LABORALES

OVIEDO. (PYRESA). — El Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, Noel Zapico, ha declarado, en relación con la derogación del artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales, lo siguiente: «Pedí audiencia al Presidente del Consejo porque me parecía inadmisibles la derogación del artículo 35, la suspensión de los convenios colectivos y la flexibilidad para que las empresas redujeran sus plantillas... Creo que hemos conseguido evitar estas medidas que pretendía aplicar el Gobierno, aunque no puedo estar de acuerdo con la anulación por un año del artículo 35. Que la empresa alegue que eso es un motivo serio del retraimiento de la inversión me parece peregrino. Por otra parte, para derogar ese artículo de la Ley de Relaciones Laborales hubiera sido necesario un proyecto de ley que pasara por las Cortes.»

Las demás categorías.

COMUNICADO DE A. S. O.

MADRID. (PYRESA). — La Alianza Sindical Obrera (A.S.O.) ha hecho público un comunicado en el que se rechazan por «antisociales» las últimas medidas dictadas por el Gobierno en materia económica y social.

PAROS EN LA CONSTRUCCION EN BILBAO

MADRID. (PYRESA). — Se inició ayer en Bilbao una huelga en el sector de la construcción, en apoyo de reivindicaciones económicas. La huelga, que afecta a toda la provincia de Vizcaya y a unos treinta mil trabajadores, fue acordada el pasado sábado en una asamblea. Las reivindicaciones se concretan en un aumento lineal de 8.000 pesetas, cuarenta horas de trabajo a la semana, pagos de atrasos y otras reivindicaciones económicas y sociales.

CONFLICTOS EN «EL DIARIO MONTANES»

En Santander permanecieron encerrados durante tres horas y media en la Catedral los integrantes del personal de redacción y talleres del periódico «El Diario Montañés», cuyo principal accionista es el Obispado.

Una comisión de estos trabajadores visitó en su despacho al Obispo de la diócesis, manifestándole la intención de continuar encerrados en tanto no se solucionasen los problemas reivindicativos que motivaron el encierro. Monseñor Del Val prometió celebrar una próxima entrevista con el Consejo de Administración del periódico para tratar de llegar a un acuerdo. Pidió el fin del encierro, a lo que los trabajadores accedieron finalmente.

## REUNION DE LA JUNTA NACIONAL DE COMBATIENTES

MADRID. (Cifra). — Con una enérgica condena de los crímenes terroristas perpetrados por ETA en San Sebastián y la expresión del sentimiento de condolencia y solidaridad a los familiares de don Juan M. Araluce y Villar, y las otras cuatro víctimas, inició su reunión, ayer, la Junta Nacional de la Confederación de Combatientes de España.

La Junta, presidida por José Antonio Girón de Velasco, abordó, entre otros temas, el análisis en profundidad de la situación política española y del proceso asociacionista. Asimismo, se ocupó de la programación de los actos conmemorativos de la muerte del Generalísimo Franco.

A la reunión, que duró más de cuatro horas, asistieron todos los miembros de la Junta Nacional, representantes de las nuevas hermandades y asociaciones integradas en la Confederación Nacional de Combatientes.

## La «Semana de la Universidad de Madrid» no ha sido autorizada todavía

MADRID. (PYRESA). — La anunciada «Semana de la Universidad de Madrid» no ha sido todavía autorizada o desautorizada oficialmente. Estaba prevista para esta tarde una audiencia del Rector de la Complutense a los representantes de las asociaciones culturales estudiantiles que promueven la «Semana», pero la reunión se ha aplazado hasta el miércoles próximo.

En el plano sindical, el panorama estudiantil tiende a enrarecerse. Los grupos de izquierda, aunque en principio continúan sus negociaciones para acordar una instancia unitaria, siguen enfrentados en dos posturas que capitanean por un lado el Partido Comunista y el Socialista, y por otro, el Socialista Obrero y el del Trabajo.

Se les acusa de intentar  
un golpe de Estado

## La mujer de Mao y otros tres dirigentes, detenidos

PEKIN. (Efe-Reuter).—La viuda de Mao Tsé-Tung, Chiang Ching, y otros tres destacados dirigentes chinos han sido arrestados y acusados de tratar de llevar a cabo un golpe de Estado, informaron hoy fuentes de esta capital.

Sin embargo, un portavoz oficial se negó a hacer ningún comentario.

Las fuentes dijeron que se había informado privadamente a funcionarios chinos del arresto de Chiang Ching y de los otros tres dirigentes de la llamada «mafia de Shanghai»: Wang Hung-Wen, Chang Chun-Chiao y Yao Wen-Yuan.

Los cuatro son miembros radicales izquierdistas del Politburó que llegó a destacarse en Shanghai, la ciudad más populosa de China.

Fuentes diplomáticas señalaron que las noticias corrían de boca en boca por el pueblo.

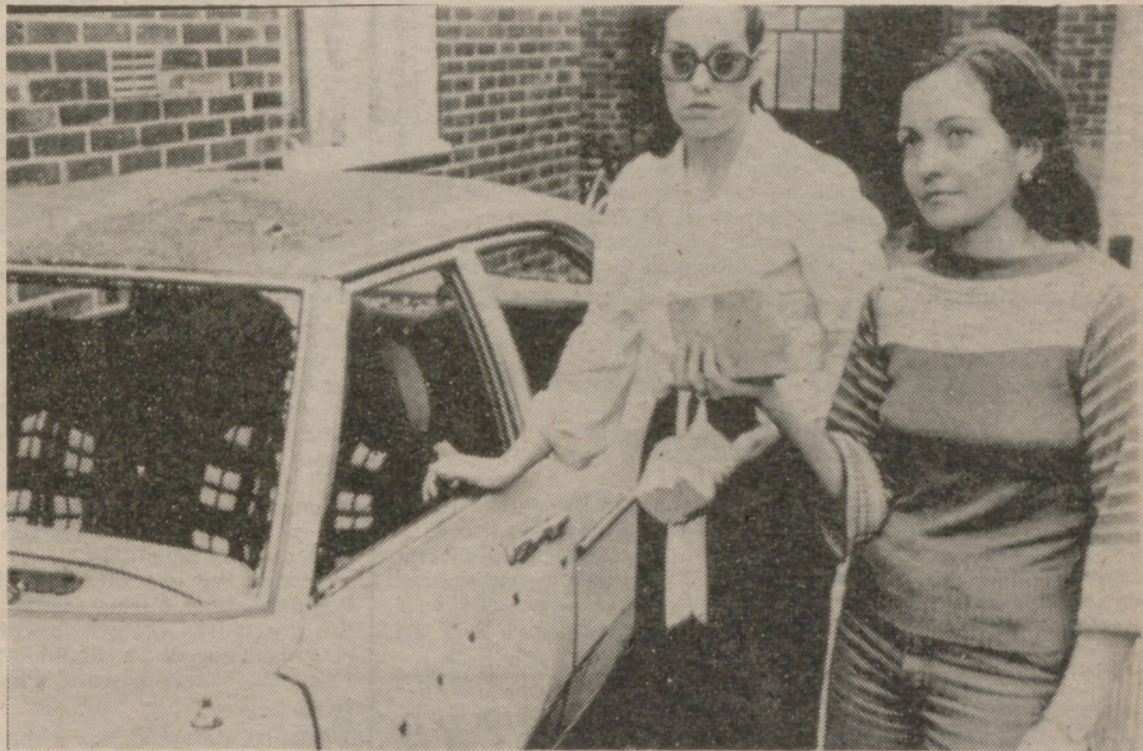
Estos rumores han llegado envueltos en una atmósfera de crisis política cuando el país espera con ansiedad el anuncio de que el primer ministro, Hua Kuo-Feng, sea nombrado formalmente presidente del Partido Comunista, sustituyendo a Mao Tsé-Tung.

### HUA KUO-FENG APARECE EN PUBLICO

PEKIN. (Efe-Reuter).—Hua Kuo-Feng, cuya figura aparece en todos los murales, profusamente expuestos por las calles de Pekín y otras grandes ciudades, como el sucesor «total» de Mao Tsé-Tung, hizo ayer su primera aparición en público, al acudir al aeropuerto de la capital para recibir oficialmente al primer ministro de Papua-Nueva Guinea, Miguel Somare, llegado a Pekín en visita oficial.

## La tragedia del Ulster

## EL I. R. A. AMENAZA DE MUERTE A UNA LIDER PACIFISTA



BELFAST.—Betty Williams y Mairead Corrigan, organizadoras de la «Campaña de la Paz» en el Ulster, muestran los desperfectos sufridos por el coche que ocupaban al ser atacadas, al parecer, por miembros del IRA.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## RIGUROSO CONTROL DE REFUGIADOS VASCOS EN BURDEOS Y BAYONA

BAYONA (Francia). (Efe).—La Policía francesa procedió ayer a registros en domicilios de refugiados vascos españoles, según informan fuentes autorizadas en Bayona.

Algunos de ellos fueron conducidos a la Subprefectura para proceder a un interrogatorio.

La operación policial ha sido efectuada por inspectores de la Policía Judicial de Burdeos y Bayona. No fue dada al término de dicha operación ningún detalle sobre sus resultados.

## POR TRES GUERRILLEROS PALESTINOS ASALTO A LA EMBAJADA SIRIA EN ROMA



ROMA.—Miembros de la Policía italiana escoltan a uno de los tres guerrilleros palestinos tras su detención.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

ROMA. (Efe).—Un espectacular asalto, para llamar la atención sobre «el exterminio a que está siendo sometido el pueblo palestino», fue realizado hoy en la Embajada de Siria en Roma, por tres «fedajin».

El comando, autodeterminado «Junio Negro», entró en la sede diplomática huyendo al control de la patrulla de Policía italiana que vigila el edificio. Una vez en el interior, disparó una ráfaga de metrallera para amedrentar a los funcionarios. Los disparos hirieron gravemente a Hatim Humen, de 45 años, consejero diplomático de Prensa de la Embajada. Otras dos personas resultaron con conmoción nerviosa y tuvieron que ser evacuadas.

Mientras tanto, los guerrilleros palestinos tomaron como rehenes a cuatro funcionarios de la representación diplomática.

Después de dos horas de permanecer atrincherados en el edificio, mientras importantes contingentes de la Policía de Seguridad Pública asediaban el mismo, los tres componentes del comando optaron por entregarse, con la condición de hacer pública una declaración en nombre del pueblo palestino.

El comunicado subraya que el asalto no tiene nada que ver con Italia, sino que es sólo «una protesta y una advertencia al Gobierno sirio, que está exterminando a nuestro pueblo». Después, se consideraron satisfechos de la acción, que tenía como objetivo llamar la atención de la opinión pública ante el drama de los palestinos.

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—La vida de la señora William, la mujer de Belfast que ha organizado una serie de marchas en pro de la paz por las ciudades del Ulster y otras partes del Reino Unido, corre peligro. El IRA la ha amenazado de muerte. El domingo, un carro de mujeres y de niños de Belfast, que no comparte las ideas pacifistas de la señora Williams, estuvo a punto de linchar a la señora William y a algunas de sus colaboradoras. La muerte de un muchacho de trece años a manos de los soldados británicos, que, en días recientes, abrieron fuego contra un grupo de manifestantes, para dispersarlos, ha causado consternación profunda en aquella ciudad, donde es muy difícil que haya paz hasta que las fuerzas de la Corona dejen de hostigar a la población civil a golpes de «thomson» o de bombas de gas C. S.

Al parecer, estos movimientos pacifistas, lejos de apaciguar al sector católico, lo han exacerbado todavía más. Prueba de ello es que la ronda de la violencia no se ha mitigado. Cuatro personas perecieron en el Ulster el pasado fin de semana a mano armada. Se cumple hoy un mes desde el nombramiento de Roy Mason, como ministro plenipotenciario para Irlanda del Norte. El mensaje del nuevo cargo a la Prensa era va de predecir: Los «nrvos» se batan en retirada, las fuerzas de seguridad están ganando la batalla contra el terrorismo, y el hombre de la calle en Irlanda del Norte no puede ocultar su repulsión hacia los matones y hacia los abanderados del terror». Pese al optimismo de las palabras del señor Mason, hay muy pocos irlandeses del norte y británicos de la Metrópoli que creen en el mensaje del señor Secretario. Por desgracia, el Ulster sigue ofreciendo imágenes muy poco confortables.

## Acuerdo, por sorpresa, para terminar con la guerra en el Líbano

BEIRUT. (Efe).—Un mediador de la Liga Árabe ha anunciado que Siria, Líbano y los palestinos han alcanzado un acuerdo de prueba sobre un alto el fuego y un arreglo político para terminar la guerra civil libanesa, ya de dieciocho meses de duración.

El anuncio, auténtica sorpresa, de un inesperado avance en las conversaciones, que tanto los derechistas libaneses como los izquierdistas y los palestinos habían predicho que fracasarían, se produjo al final de una reunión maratónica de ocho horas.

El enviado de la Liga Árabe, Hassan Sabry El Joly, salió de la reunión con rostro cansado, diciendo: «Lo hemos conseguido. Se trata de un éxito. Se ha alcanzado un acuerdo.»

## SE ESTRELLÓ UN AVION INDIO 95 MUERTOS

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter).—Un avión «Caravelle» de las líneas aéreas indias se estrelló envuelto en llamas, a primera hora de ayer, en el aeropuerto de Santa Cruz, de Bombay, después de que se incendiara uno de los motores poco después de haber despegado. Las 95 personas que iban a bordo resultaron muertas.

# AL CIERRE

EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

## Monumento a Franco

VALLE DE LOS CAIDOS. (Cifra).—Un monumento al Generalísimo Franco se está construyendo en el Valle de los Caídos. Tendrá alrededor de once metros de altura, entre peana y escultura ecuestre.

La obra es del artista Juan de Avalos, autor de todas las esculturas del basamento de la cruz del Valle de los Caídos: virtudes y evangelistas, y de la gran Piedad que está sobre la puerta principal de la Basílica, así como de las esculturas de los cuatro ángeles del crucero de la misma Basílica.

La inauguración del monumento a Franco está prevista para el día 20 de noviembre, primer aniversario de su fallecimiento.

## Día de la Hispanidad en Salamanca

SALAMANCA.—Hoy se celebra en Salamanca el Día de la Hispanidad con toda solemnidad. Se ha anunciado una misa solemne en la Catedral vieja, con asistencia del Ministro de Educación y Ciencia, junto con el duque de Cádiz y algunos representantes diplomáticos de varios países hispanoamericanos. Finalizan los actos con un almuerzo ofrecido por el Instituto de Cultura Hispánica.

## SE HUNDIO UN CARGUERO CHIPRIOTA AL ENTRAR EN EL PUERTO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA. (Cifra).—El buque carguero «Rittleholm», de bandera chipriota, se ha hundido a primeras horas de esta mañana cuando entraba en el puerto de La Coruña.

El hundimiento se produjo

en la ensenada de San Amaro. Parece ser que el barco navegaba escorado, por un corrimiento de la carga.

Las primeras noticias señalan que todos los tripulantes del barco están a salvo.

## Francia prepara la visita de los Reyes de España

Don Juan Carlos celebrará varias entrevistas con Giscard



PARIS. (Efe).—Los preparativos de la visita oficial que llevarán a cabo a Francia los Reyes de España, del 27 al 29 de octubre, van muy adelantados, según fuentes autorizadas.

El programa definitivamente ultimado de los diferentes actos no será hecho público hasta dentro de unos días.

Se sabe, no obstante, que el Rey Don Juan Carlos mantendrá dos o tres entrevistas con el Presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing.

Además de las visitas a diferentes centros o instituciones, en París y otras ciudades de Francia, Don Juan Carlos mantendrá contactos directos con representantes de la colonia española en Francia.

Con objeto de ultimar detalles protocolarios y de organización, se espera en París la llegada de una delegación que preside el embajador don Emilio Pan de Soraluce, quien permanecerá en estrecho contacto con el embajador, don Fran-

cisco Javier Elorza, marqués de Nerva, del 11 al 14.

El embajador español se entrevistó la pasada semana con el Ministro de Comercio Exterior, André Rossi; el Presidente de la Asamblea, Egard Faure, así como con los ministros de Estado, Michel Poniatowski y Jean Lecanuet.

Esta mañana el embajador, marqués de Nerva, tiene previstas visitas al Primer Ministro, Raymond Barré, y a los ministros de Sanidad, madame Simone Veil, y de Industria e Investigación, Michel d'Ornano.

## WASHINGTON FORD, EN EL "DIA DE COLON"

WASHINGTON. (Efe).—El Presidente Ford dijo hoy que el hombre actual necesita del mismo valor que impulsó a Cristóbal Colón, si quiere descubrir un "nuevo mundo de progreso y paz duradera".

"La meta de la paz y la libertad requiere tanto valor como el que Colón pidió a su tripulación", dijo Ford ante 1.500 personas reunidas en Washington para celebrar el "Día de Colón".

"No buscamos un nuevo continente o una nueva ruta comercial, sino un nuevo mundo de progreso y paz duradera", añadió. Ford dijo también que el nuevo mundo se ha convertido en "el campeón de la libertad y de los derechos humanos" desde que fue descubierto por Cristóbal Colón en el año 1492.

En una aparente alusión a sus recientes comentarios sobre Europa oriental, Ford agregó que los Estados Unidos nunca dejarán de promover la libertad de los países europeos.

## LO ULTIMO

OFICIALMENTE

## HUA KUO-FENG, SUCESOR DE MAO

PEKIN. (Efe-Reuter).—El Primer Ministro chino, Hua Kuo-Feng, ha sido nombrado oficialmente, presidente del Partido Comunista, ha confirmado hoy un portavoz del Gobierno.

El portavoz indicó que el motivo del retraso en el anuncio oficial de la designación de Hua Kuo-Feng se debía a que la noticia tuvo que comunicarse primero a todos los organismos comunistas del país.

FUGA DRAMATICA DE ALEMANIA ORIENTAL LUEBECK (República Federal Alemana). (Efe).—Un alemán oriental tuvo que nadar dieciocho horas seguidas en aguas del Mar Báltico para poder escapar a la República Federal de Alemania, informa la Prensa de hoy.

El fugitivo, un médico de veintinueve años, fue recogido en la noche del domingo pasado por el carguero sueco «Svealand», que lo llevó hasta el puerto de Travemünde, en la República Federal Alemana.

Para protegerse de las bajas temperaturas, el fugitivo iba provisto de un traje de submarinista. En su dramática huida contó con el único auxilio de una brújula.

TERREMOTOS EN ITALIA

PALERMO. (Efe).—Un terremoto sembró el pánico en la madrugada de hoy en el valle de Belice, en el centro de la isla de Sicilia, ya seriamente dañado por un temblor de tierra en 1968.

El movimiento sísmico, del cuarto grado en la escala de Mercalli, afectó especialmente a la zona donde se levantan los barracones que cobijan a los casi 80.000 sinistrados del terremoto de hace ocho años.

La mayor parte de los habitantes abandonaron sus casas, buscando refugio en el campo, pero no parece ser que se hayan producido daños importantes ni víctimas.

## NO ES TAN FACIL FABRICAR UNA BOMBA ATOMICA CASERA

BERNA. (Efe).—Las afirmaciones en el sentido que técnicos terroristas pueden fabricar fácilmente una bomba atómica «a domicilio», utilizando plutonio, están desprovistas de todo realismo, afirma la «Asociación Suiza para la Energía Atómica» (ASPEA), en un boletín publicado hoy en Berna.

La construcción de un modesto artefacto explosivo nuclear —sostiene ASPEA— demandaría varios millones de dólares, al margen del precio correspondiente al plutonio y otros elementos que deben agregarse a este último y no son accesibles al profano.



EL ILUSTRISIMO SENOR

## DON FRANCISCO SOLACHE SERRANO

(INGENIERO DE MINAS)

HA FALLECIDO EN VALLADOLID EL DIA  
11 DE OCTUBRE DE 1976

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Su esposa, ilustrísima señora doña María Rosa Nieto Serrano; hermanos, don Antolín y doña María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

CASA DOLIENTE.—Calle Felipe II, número 3, tercero derecha.

FUNERAL DE «CORPORE INSEPULTO».—Se celebrará hoy, día 12, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de San Miguel, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de esta ciudad.





# LOS PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA PRIVADA

## ADIOS, COLEGIO, ADIOS

Este año, en España, más de doscientos colegios privados no han abierto sus puertas en septiembre. Al número de plazas escolares que faltan por cubrir en el país se unen ahora las de los niños de estos doscientos colegios que tendrán que buscar otro centro en el que continuar sus estudios.

La situación es grave. La enseñanza es una empresa de servicios y, como tal deficitaria. Hoy en día, los gastos superan a los ingresos, y cuando no han con qué hacer frente a los mismos se ha de responder con el edificio o con el propio colegio.

El Estado sería en este caso el responsable del mantenimiento de estas instituciones, pero, dada la actual situación, le sería materialmente imposible.

El primer capítulo de gastos que tiene que afrontar un centro es el profesorado, y si se quiere ofrecer calidad en la enseñanza y buscar una máxima aproximación a la personalización en la misma, se necesita que el número de enseñantes cubra todas las necesidades y no se rebase la cantidad ideal de alumnos por profesor. Hoy en día, los únicos centros que obtienen beneficios de la ense-

nanza son aquellos que no respetan este número ideal de alumnos por profesor para conseguir que cada uno atienda las necesidades de los y obtener el beneficio. Pero, ¿y la calidad? La calidad no existe; sólo la ganancia, y en educación el beneficio queda descartado, o tendría que quedar descartado. La escuela privada en España va camino de desaparecer como tal, ya que en un futuro próximo no se podrá hacer frente a los gastos y el Estado, posiblemente tampoco podrá responder. Hay que buscar soluciones a corto plazo para replantear el problema de los centros de educación y buscar otras vías de financiación en el sector público o privado. En España, las congregaciones religiosas han sido tradicionalmente las que poseían el mayor número de colegios privados, pero hoy se enfrentan a un problema de tipo económico que a la larga puede resultar de difícil solución. Cuando la comunidad mantenía al colegio por el propio régimen de comunidad, los gastos del centro quedaban limitadísimos, ya que se suprimían los salarios.

### RENTABILIDAD

El problema surge a raíz de la separación del colegio de la comunidad y de la exigencia de titulación para el profesorado.

Cuando el colegio queda separado de la comunidad se llega a un punto en que ésta mantiene al colegio. Si el colegio tiene que contratar profesorado de fuera, con el consiguiente pago de salarios, el centro ya no es rentable, y esto lleva, antes o después, al cierre. En los cen-

tros privados no pertenecientes a congregaciones religiosas, el problema, aun siendo diferente, tiene la misma raíz: la económica. La economía de un colegio es débil. Con el alza que ha experimentado el coste de la vida y las subidas de los salarios de los enseñantes tras el conflicto del año pasado (subida totalmente justificada y que aún tendría que revisarse), el colegio no puede seguir con superávit. Un colegio, normalmente, no suele ser una sociedad anónima



## La rentabilidad de la mayor parte de los centros es nula

con capital de remanente para casos de urgencia, sino que en la mayoría de los casos son economías de «vivir al día». El Ministerio de Educación y Ciencia, responsable de la educación y preparación cultural de los españoles, hace años que viene subvencionando a los colegios con problemas económicos, pero las subvenciones, en muchos casos, llegan tarde o no llegan. No es cuestión de rematar o de intentar curar algo que no tiene muchas posibilidades de recuperación, sino de reestructurar todo desde un principio y ser el Estado el que patrocinará la educación. El riesgo de una educación estatalizada está en la monopolización de la enseñanza. Se deben crear centros de diferentes ideologías, creencias, etc. Cada padre ha de tener varias alternativas a la hora de escoger el centro que se ocupe de la preparación y educación de su hijo.

Parece ser que hará falta una reestructuración de la enseñanza en nuestro país, para ade-

RICARDO LENOIR

## ESTA MAÑANA

# VALIOSO POSITIVO EN GETAFE

MADRID. (Urgente. Crónica de nuestro redactor, enviado especial, JOSE LUIS PARRA.) Dando una sensación de mayor solidez y serenidad que en anteriores desplazamientos, el Real Valladolid ha conseguido esta mañana en el campo de "Las Margaritas" un valioso punto positivo ante un Getafe que permanecía invicto en su feudo.

Sin haber sido un partido brillante, el Valladolid ha luchado con ardor y puede que haya iniciado aquí el necesario despegue hacia empresas más ambiciosas.

### PRIMER TIEMPO

El dispositivo táctico de Luis Aloy permitía un dominio territorial del Getafe, porque los blanquioletas esperaban a sus rivales en su propia parcela para gastar sus fuerzas. Era, pues, un dominio engañoso el que ejercía el cuadro madrileño, hasta el punto de que no creó un solo peligro serio hasta el minuto diecisiete, momento en el que lograría abrir el marcador.

El Valladolid, en cambio, con una defensa sólida y un centro de campo trabajador, había lanzado un par de contragolpes incisivos, en uno de los cuales estuvo a punto de marcar Ruskky. Aprovechó el extremo vallisoletano una indecisión del zaguero Amunárriz y se encontró completamente solo ante Cervantes, pero su disparo salió ligeramente alto. Fue un serio aviso de que el Valladolid, pese al mando que imponía el Getafe, era peligroso.

Pero llegó, a los diecisiete minutos, el gol madrileño. Se escapó el lateral Chiqui, pasó en las proximidades del área a Javi para que éste centrara y

## (1-1) El Valladolid, con un magnífico gol de Palacios, inició la recuperación

el extremo Munárriz cabeceara a placer a la red. Nadie le estorbó en su acción y el gol fue inapelable.

La sombra de un descalabro —el público apoyaba constantemente a sus jugadores— se plantó en el horizonte vallisoletano. Hubo, incluso, unos minutos de peligroso desconcierto blanquioleta, pero poco a poco fue recuperándose de este lance adverso y volvió a comportarse con la serenidad de los primeros minutos.

A los 29 minutos, Palacios soltó un disparo raso y potente que salió rozando la cepa del poste getafeño, y poco más tarde un testarazo de Landáburu fue enviado a córner en último extremo por un defensor madrileño. Estas acciones —aun careciendo de continuidad— eran la prueba de la reacción de los pupilos de Aloy, mientras que el Getafe había remitido en su empuje, aunque a los 41 minutos estuvo a punto de incrementar su ventaja, tras una galopada de Javi que Llacer primero y Docal después conjuraron.

Como si esta oportunidad hubiese espoleado a los vallisoletanos, en los minutos finales aprietan el acelerador y hallan la recompensa a su esfuerzo. Salvi Bota muy bien una falta y Palacios se eleva para conectar un soberbio testarazo y batir a Cervantes. Fue un gol maravilloso de ejecución, recogido con júbilo tanto por los jugadores como por los seguidores blanquioletas. Era

el minuto 43 y el Valladolid podría irse al descanso con ese empate, de gran influencia psicológica, tanto por la belleza del gol como por el momento crítico en que fue marcado.

### SEGUNDO TIEMPO

Se esperaba la reacción getafeña en el segundo período. Tal vez por eso el Valladolid colocó muchos hombres en su parcela para contener la presión cada vez más insistente del cuadro madrileño, espaciando sus contragolpes y dando una sensación bastante más conservadora que en la primera mitad.

El Getafe, catapultado al ataque, creaba muchos peligros por las bandas, ya que sus extremos superaban claramente a nuestros laterales, especialmente a Avelino. En medio de la presión del cuadro madrileño, a los dieciséis minutos, Zambrano conectó un gran cabezazo que se estrelló en el larguero, cuando Llacer estaba rebasado. Fue la ocasión más clara de que dispuso el Getafe en el segundo período, aunque aún disfrutaría de otras igualmente propicias para desnivelar la balanza.

Sólo la eficazísima actuación del tandem Docal-Santos y las

intervenciones de Llacer lograrían evitar que el sostenido dominio del Getafe se reflejara en el marcador. El canchero blanquioleta tendría, a los diecinueve minutos, que rectificar en el aire para evitar que Cruz rematase a gol un balón que había hecho un extraño al botar. El propio Llacer, a los veintinueve minutos, protagonizaría la mejor parada de la mañana, al enviar a córner un trallazo impresionante con que Amunárriz culminó una galopada desde el centro del campo.

Los vallisoletanos, luchando a tope, tenían que multiplicar sus acciones defensivas para mantener el empate, pero de vez en cuando contratababan con posibilidades, aunque sin peligro final por falta de efectivos. En la punta, sólo Palacios conseguía inquietar a la zaga madrileña, y tal vez por eso fue frenado de manera poco académica, recibiendo un golpe en la espalda, de resultados del cual tendría que ser sustituido por Aparicio a los 35 minutos.

El joven mediocampista canario vino a incrementar el sistema de contención, jugándose los últimos minutos prácticamente en terreno vallisoletano. La presión

del Getafe llegó a ser agobiante, pero la cobertura blanquioleta mantuvo el tipo, erigiéndose Docal en gran protagonista del baluarte defensivo.

Puig Solsona, aquejado de calambres por el generoso derroche de energías, hubo de ser reemplazado por Mellado, que también se sumó al quehacer defensivo en los dos minutos largos con que el árbitro prorrogó el encuentro.

En definitiva, empate a un gol, partido no muy brillante —de mejor calidad en el primer tiempo—, pero eminentemente práctico. Todo el equipo se entregó en una labor llena de entusiasmo y colaboró al valioso resultado, pero justo es destacar en el plano individual a Docal, Santos, Llacer y Palacios, como los más sobresalientes en el bando local. El debutante Puig Solsona, algo lento, fue sin embargo un eficaz peón de brega.

El Getafe se mostró como un equipo fuerte —bastante más que el Jaén y el Barcelona Atlético— con dos extremos magníficos y un centro de campo muy sobrio y trabajador.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió la contienda con algunos errores el colegiado guipuzcoano señor Urio Velázquez, que mostró tarjeta blanca a Díez, Puig Solsona y Chiqui.

R. VALLADOLID: Llacer; Salvi, Docal, A. Santos, Avelino; Tono, Landáburu, Puig Solsona; Díez, Palacios y Ruskky. A los 80 minutos, Aparicio sustituyó a Palacios, y a los 88, Mellado a Puig Solsona.

GETAFE: Cervantes; Chiqui, Salmerón, Cruz, Amunárriz; Escalante, Alfonso, Zambrano; Javi, Salazar y Munárriz. A los 67 minutos, Chaves sustituyó a Escalante.

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

auto-radio <b>SKREIBSON</b> LOGRONES - R. U. IRUN	3 largos de manga por talla <b>IKE</b> BADAJOZ - CACERENO	calcetines • slips • camisetas <b>Ferrys</b> TARRASA - JAEN
<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES CORDOBA - GRANADA	Cerveza <b>SKOL</b> CORUNA TENERIFE	<b>RELOJ RADIANT</b> OVIEDO - HUELVA
muebles <b>palau</b> TARRAGONA - GERONA	<b>ROIG</b> EMBUTIDOS PONTEVEDRA-R. VALLECANO	<b>FOIX</b> ELECTRODOMESTICOS CASTELLON - CADIZ

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> Basconia Ferrol	<b>H</b> Portuense Murcia	<b>I</b> Palencia Castilla
<b>N</b> Lérida Huesca	<b>S</b> Lugo Compostela	<b>T</b> Baracaldo Arosa

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## TEHERAN, SEDE DE LOS JUEGOS OLIMPICOS 1984

BARCELONA. (Aifil).—Teherán será la sede de los Juegos Olímpicos de 1984, según asegura hoy en sus páginas deportivas "Diario de Barcelona". Aunque dicha designación no será oficial hasta 1978, el citado rotativo asegura que la oferta presentada por Irán será aceptada en las reuniones olímpicas que se están celebrando en Barcelona estos días, con un noventa por ciento de probabilidades de conseguir su designación oficial como sede de la XXIII Olimpiada de la Era Moderna.

## SE CELEBRA LA "XVIII CARRERA AL HENAR"

Una nueva edición de esta tradicional y única carrera al Henar se ha celebrado en la festividad de la Virgen del Pilar, a fin de unir en carrera pedestre Valladolid y El Henar, transportando en relevos, y en esa carrera constante, el ramo de flores que se ofrece a la Virgen en ese Santuario.

El tema de la carrera y de la ofrenda de este acto es el de pedir la claridad de ideas y de conciencia que la conflictiva situación actual exige de

todos nosotros, y en todos los ámbitos de nuestra vida.

La salida se ha hecho a las 9,30 de la mañana de la parroquia de La Milagrosa, calle Huelva, para llegar a El Henar a las 12,45, aproximadamente.

Estas tres horas largas de carrera han sido cubiertas en esta ocasión por dieciocho atletas de Valladolid.

Al paso por Arrabal de Portillo, Santiago y San Miguel del Arroyo y Viloria del Henar, los relevistas recibieron el cariñoso aplauso del público.

# GLORIA CASADO

## REINA DE LOS IV JUEGOS DE CASTILLA Y LEÓN

# 7

# MEDALLAS DE ORO

# 7

# RECORDS



Siete medallas de oro. Siete records. Gloria Casado ha sido la auténtica reina de los IV Juegos Deportivos de Castilla y León. La jovencísima ondina vallisoletana ha subido siete veces a lo más alto del podium —las mismas que Conchita Barrera—, pero siempre estableció nuevas plusmarcas. Algo fantástico.

—¿Ha sido una sorpresa para ti?

—La verdad es que sí. Ya había dejado los entrenamientos al término de la temporada y apenas había ido un par de días a la piscina para prepararme para los Juegos. No esperaba ganar tantas medallas y mucho menos establecer tantos records.

—¿En qué pruebas conseguiste la victoria?

—En todas las que participé: 100 y 200 metros libres, 100 y 200 metros mariposa, 200 metros espalda y los dos relevos, 4 por 100 metros libres y 4 por 100 metros estilos.

—¿Cuál fue la medalla que más te costó?

—La de los 200 metros espalda. Estaba muy cansada y por poco no llego.

—¿La rival más difícil?

—María Eugenia San Saturio, una chica de Soria que ahora tiene ficha por Santander. Es la que más me inquietó.

—Con los Juegos se ha inaugurado una nueva piscina. ¿Qué opinión te merece?

—La instalación es muy buena y la estamos necesitando muchísimo. La piscina en sí tiene mucho oleaje, pero eso es algo que se puede corregir.

**“No esperaba conseguir tanto; había abandonado el entrenamiento”**

Gloria Casado me habla de lo que para ella y el resto de los nadadores puede suponer la nueva instalación, de lo que pueden lograr con ella. Y casi sin querer hacemos un balance de lo que ha sido su temporada en la que aparecen muchos éxitos: records, medallas, títulos nacionales infantiles y la internacionalidad. Gloria Casado tuvo su gran explosión en el «Age Group» de Luxemburgo, donde se proclamó campeona de Europa oficiosa entre las nadadoras de trece años.

—¿Te obliga a mucho esta temporada cuajada de éxitos?

—No lo sé, pero yo procuraré mantenerme en una línea de superación.

—¿Qué ha significado ser internacional para Gloria Casado?

—Aparte del orgullo de defender a España en una competición internacional, se aprende a competir e incluso se aprende a perder. Aquí, en casa, estás solamente acostumbrada a ganar y cuando sales por ahí te encuentras con gente buenísima que te

gana y que al propio tiempo te enseña a superarte. Es una experiencia muy positiva.

—Volviendo a las medallas de los Juegos. ¿Te consideras una nadadora completa tras ganar en libre, mariposa y espalda?

—No, no soy completa. Con mucho entrenamiento tal vez lo sea algún día.

—¿Cuál es tu fuerte?

—El nado libre.

—Hay quien ve en tí la gran velocista española del futuro. ¿Estás de acuerdo?

—Me gustaría que así fuera, pero de momento no es más que un vaticinio. Ya veremos lo que ocurre.

—¿Te tomas en serio la natación?

—Hasta ahora me la había tomado un poco en broma, como una simple diversión. Con lo que he hecho esta temporada ya me la tomo más en serio.

—¿Y el estudio, también te lo tomas en serio?

—Lo procuro, al menos. Estudio séntimo, pero creo que soy mejor nadadora que estudiante.

La sinceridad de la joven campeona está a la altura de su gran clase de deportista. La reina de los Juegos ha establecido su trofeo en la nueva piscina de «Huerta del Rey». Siete medallas y otros tantos records la avalan...

J. M. ORTEGA



## BALONCESTO

# William Hodge, refuerzo americano para el Valladolid C. B.

Es negro, mide 2,06 y dos equipos profesionales se lo disputaban

Parece que la incertidumbre ha concluido. Parece que tras una larga e inquietante espera, el Valladolid C. B. ha encontrado su estrella americana para la Liga 76-77. Esta madrugada, a las cuatro, ha habido una nueva conversación telefónica entre Monsalve y Kanner para centrar el objetivo del fichaje en dos hombres —Gary Bruster y William Hodge—, toda vez que Tom Kozelko, que también tenía muchas posibilidades de venir, había sido tentado por el Lazio italiano con 40.000 dólares, cantidad con la que la economía vallisoletana no puede competir.

Gary Bruster es un jugador blanco, de 2,05 metros y probada eficacia defensiva. Tanto es así, que ha estado a punto de fichar por el equipo profesional de Buffalo, detalle que avala su categoría. Pero el muchacho, pese a contar sólo veintidós años, está casado y tiene un hijo recién nacido, lo que constituye un inconveniente para su rápido desplazamiento a España.

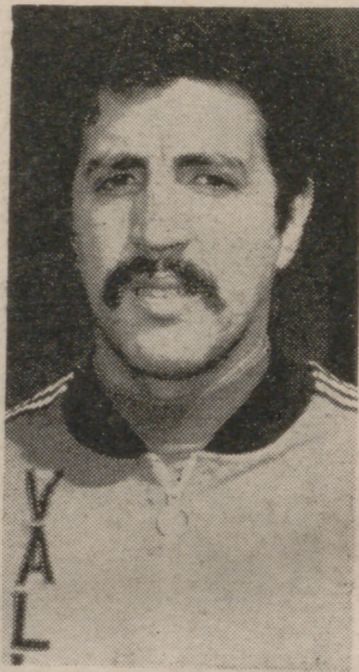
Así las cosas, el Presidente —escuchado el informe de Monsalve— se ha inclinado por William Hodge, aunque habrá que aguardar a esta tarde para

cerrar definitivamente la operación y concretar los detalles de su inmediato viaje.

Hodge es negro, mide 2,06 metros y tiene, también, veintidós años. Es soltero y los informes que de él se poseen son inmejorables, ya que su entrenador, Bill Foster, es amigo de Monsalve y le ha hablado maravillas de él. Se trata de un jugador de fabuloso poder ofensivo, que ha soportado todas las cribas en el "campus" del equipo profesional Kansas City, hasta el último descarte. No obstante, ayer mismo le ofrecieron la posibilidad de jugar en otro equipo profesional —el Chicago—, pero al chico no le desagradaba la posibilidad de venirse una temporada a España, entre otras razones, porque adquirirá experiencia de cara a su retorno al basket profesional USA.

William Hodge es, pues, un auténtico fenómeno —lo mismo que Bruster— que ha de constituir un decisivo refuerzo para el equipo vallisoletano. Como decimos, hoy se cerrará la operación y mañana o pasado el gigante americano estará en nuestra ciudad.

Es lástima que el fichaje no



Castrillón y Arenal, dos positivos refuerzos para el C. D. Universitario.

haya estado resuelto antes, porque así hubiera podido jugar hoy contra el Estudiantes —el partido se disputaba a las doce y media

en la cancha del «Ramiro de Maeztu» y medir sus fuerzas con un rival de entidad. La presentación, si es que no hay marcha

atrás, podría hacerse el jueves contra el Universitario...

### CASTRILLON Y ARENAL AL UNIVERSITARIO

Para el C. D. Universitario, dos importantes refuerzos: ayer ficharon Manolo Castrillón y Juanjo Arenal.

El primero no entraba en los planes de Monsalve y ha preferido ser cabeza de ratón a cola de león, o lo que es igual, jugar en Tercera División con el Universitario a estar sentado en el banquillo en Primera, con el Valladolid.

Juanjo Arenal, procedente del desaparecido Castilla, es también un jugador de contrastada eficacia, con experiencia en Segunda División, que debe constituir —lo mismo que Castrillón— un valiosísimo refuerzo para el equipo de Mario Pesquera, que precisamente el domingo hará su debut en la competición ligera enfrentándose al OJE de Zamora. Lo que aún no está decidido es el escenario, pues a la vista del mal estado del piso del pabellón de Renedo, ha sido solicitado el de «Huerta del Rey» para celebrar el encuentro.

ORTEGA

## ATLETISMO

# TRIUNFO ABRUMADOR DE LA SELECCION VALLISOLETANA SOBRE LA MADRILEÑA

En la tarde del pasado domingo se celebró en Madrid, en el estadio de Vallehermoso, el encuentro a nivel de selecciones provinciales entre los equipos femeninos de Madrid y Valladolid, integrado éste por las chicas del Club Medina. Existía gran interés en esta confrontación, por cuanto Valladolid se ha erigido en una de las potencias del atletismo femenino nacional y en el último Gran Premio de Federaciones, celebrado en San Sebastián, Madrid nos había superado por escaso margen de puntos. Por esto nuestras chicas acudían a Madrid con ánimo decidido de lograr un buen resultado y en todo caso vender cara su derrota. Pero su éxito no ha podido ser más completo y, en cierto modo, sorpresivo. De las quince pruebas celebradas han ganado en trece, haciendo «doble» en gran número

de ellas. Y no se puede alegar disculpas a la derrota madrileña, por cuanto han puesto en liza a las mejores atletas del momento (con la sola excepción de la saltadora Mozún, que poco hubiera podido hacer para evitar esta derrota). En las filias madrileñas estaban las internacionales absolutas Ela Cifuentes, María José Martínez, Consolación Recio y Natividad Vizcaino, aparte de algunas juveniles.

Las nuestras, que llevan ya una temporada muy sobrecargada de pruebas, han luchado lo justo para imponerse a sus rivales. No se han superado récords, aunque sí algunas han mejorado sus marcas personales, luchando sólo por la clasificación, en una pista resbaladiza, pues momentos antes de las pruebas cayó sobre Madrid una tromba de agua. Al final re-

cibían un magnífico trofeo que premiaba su triunfo, mientras Pilar Contreras se adjudicaba el premio a la mejor marca del encuentro. Ha sido, pues, una bella proeza la realizada por las vallisoletanas, que ponen así broche de oro a su temporada. Los resultados conseguidos por ellas han sido así:

100 metros:  
1.—Carmen Cocolina, 13-0.  
4.—Mar'sa Cuesta, 14-0.

200 metros:  
1.—Carmen Cocolina, 26-4.  
2.—Pilar Contreras, 26-5.

400 metros:  
1.—Pilar Contreras, 1-0-1.  
3.—Dolores García, 1-3-5.

800 metros:  
1.—Felisa Blanco, 2-21-4.  
3.—Margarita Muñoz, 2-23-9.

1.500 metros:  
1.—Pilar F. Valderrama, 4-58-3.  
2.—Isabel Gómez, 5-8-3.

3.000 metros:  
1.—Esther Saseta, 11-49-0.  
2.—Monse García, 11-49-2.

Peso:  
1.—Rosa González, 9,93 m.  
2.—Tere Pérez, 9,67 m.

Disco:  
1.—Tere Pérez, 31,54 m.  
4.—Dolores Torres, 26,20 m.

Jabalina:  
3.—Dolores Torres, 26,06 m.  
4.—Concha Revilla, 22,60 m.

Longitud:  
1.—Josefa López, 5,41 m.  
4.—Ana Pérez, 5,17 m.

Altura:  
1.—Ana Pérez, 1,50 m.  
2.—Josefa López, 1,50 m.

110 m. vallas:  
2.—Rosa González, 15-7.

Relevos 4 × 100:  
Valladolid (Cuesta, Rosa, Ana y Cocolina), 51-8.

Relevos 4 × 400:  
Valladolid (Fernández, Blanco, García y Tudela), 4-23-0.

La clasificación final, en la que se ha puntuado a dos atletas por prueba, ha sido la siguiente:

1.—Selección de Valladolid, 89 puntos.  
2.—Selección de Madrid, 54.

Un gran triunfo, pues, de nuestras atletas, para quienes desde aquí enviamos la más cordial de las enhorabuenas.

F. M.

## - CERVANTES -

Calle SANTUARIO, 22

TELEFONO 222806

STEPHEN BOYD CAMERON MITCHELL FRANCE NUYEN RAY MILLAND



UNA PELICULA FILM TRUST - M.G.M.

### RAPTO EN ORIENTE

"the big game"

MICHAEL KIRNER BRENDON BOONE JOHN VAN DREELEN

Productor: STANLEY NORMAN Director: ROBERT DAY

EN TECHNICOLOR Y PANAVISION

## HOY

5 - 7,45 y 10,45

### ESTRENO

+

ESPIONAJE Y TRAFICO DE ARMAS

+

ENORME AVENTURA EN EL OCEANO PACIFICO

+

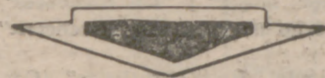
CON UN GRAN REPARTO DE "DUROS" DEL CINE DE ACCION

+

(Tolerada menores)

VENDRA A ESPAÑA

## Dylan, otra vez



En noviembre aparecerá en España el nuevo álbum de Bob Dylan, cuyo título es "Hard Rain", grabado en directo durante la última gira del cantante por diversos puntos de su país. Con él aparecen gente como Mick Ronson, Rob Stone, Scarlet Rivera, y no Joan Báz y Roger McGuinn, como se esperaba en un principio, dado que eran los nombres más oídos que le acompañaban; entre otros temas grabados están: "Lady, Lady, Lady", "Oh, Sister", "Magless Farm", "Idiot Wind" y otros.

cinema COCA

A las 5, 7,45 y 10,45

¡¡EXITO CLAMOROSO!!

### LIPSTICK

(LAPIZ DE LABIOS)

con Margaux Hemingway y Chris Sarandon

(Mayores de 18 años)

### CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Con un Juan Lobo como aquel no había doncella que se sintiera segura!

### CAPERUCITA Y ROJA

Color, por Patxi Andión, Esperanza Roy y Victoria Abril

(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

### LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
(SEGUNDA SEMANA)  
La más divertida, fantástica y desvergonzada de las películas de Belmondo

EL

### INCORREGIBLE

Eastmancolor con Jean Paul Belmondo, Genevieve Bujold, Charles Gerard y Andrea Ferreol  
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)  
Localidades anticipadas

### CAPITOL

Continua desde las 4,30

### SIETE VECES MUJER

Color De Luxe, con Shirley McLaine y Peter Sellers, y

### LOS CAZADORES

Panavisión - Peter Fonda y Cornelia Sharpe  
(Mayores de 18 años)

OPTICA "IRIS". Gafas, Foto, Proyección.

HELADERIA, confitería, Salón Ideal, Pastelería, Repostería fina, Bombones, Caramelos, José Pasqual, Santiago, 26.

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

### VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A las 5, 7,45 y 10,45

SEGUNDA SEMANA

¡Un nuevo éxito internacional del cine español!

### PASCUAL DUARTE

Color - con José Luis Gómez, Diana Pérez de Guzmán, Paca Ojeda, Héctor Alterio, Eduardo Calvo, Joaquín Hinojosa y Maribel Ferrero

(Únicamente mayores 18 años) - Localidades anticipadas.

c/ Portillo de Balboa, 4 - tel. 252034

### ZORRILLA CINE

SALA ESPECIAL

Teléfono 221530

A las 5, 7,45 y 10,45  
(DESCANSO A LA MITAD)  
SEGUNDA SEMANA

¡La película más escandalosa de Bergman!

### EL SILENCIO

(TYSTNADEN)

Un film de Ingmar Bergman, con Ingrid Thulin y Gunde Lindblom. V. O. subtitulada  
(Únicamente mayores de 18 años)  
Rigen los tickets de Universitario

V.O.

V.O.

V.O.

## TEATRO CARRION

HOY A las 7,45 y 11 DESPEDIDA

DEL FABULOSO Y GRANDIOSO ESPECTACULO

### FIESTA BRASILEIRA (CARNAVAL EN RIO)

¡35 ARTISTAS! — ¡ORQUESTA ATRACCION! — ¡FASCINANTE!

(Autorizado únicamente mayores de 18 años)

### MAÑANA

Acontecimiento cinematográfico.

VUELVE por tres únicos días

### CONFIDENCIAS

de Visconti

### ROXY

HOY

A las 5, 7,45 y 10,45  
La violación más brutal y el amor más grande

### EL HOMBRE QUE SUPO AMAR

Color, por Timothy Dalton y Angela Molina  
(Mayores de 18 años y 14 acompañados)

### REX

(SALA ESPECIAL)

HOY

A las 4,30, 7,30 y 10,30

¡Segunda semana!

### LA CAIDA DE LOS DIOS

de Visconti, en color,

por Dick Bogarde

V. O. con subtítulos

(Mayores de 18 años)

NOTA: El descuento especial para UNIVER-

SITARIOS solamente

regirá en la función de las 4,30

### LAFUENTE

HOY

A las 4 y desde las 7,30

### LA RAULITO

Cuarta semana, como

continuación de estreno

en Color

por Marilina Ross, y

### LA AMANTE

Color, por Raquel Welch

(Mayores de 18 años)

### GOYA

HOY

A las 4 y desde las 7,30

### EL DETECTIVE

Color - Franck Sinatra

y Lee Remick, y

### Chicas de alquiler

Color, por Nadiuska y

Máximo Valverde

(Mayores de 18 años)

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.** — Desde las 4,30: "El retorno de Clint el Solitario" y "Las bellas".

**CALDERON.** — A las 5, 7,45 y 10,45: "Caperucita y roja".

**CAPITOL.** — Desde las 4,30: "Siete veces mujer" y "Los cazadores".

**CASTILLA.** — Desde las 4,30: "El retorno del gladiador invencible" y "El taxi de los conflictos".

**CARRION.** — A las 7,45 y 11: Espectáculo "Fiesta Brasileira" (Caraval en Río).

**CERVANTES.** — A las 5, 7,45 y 10,45: "Rapto en Oriente".

**CINE BABON.** — A las 4 y desde las 7,45: "Los cuatro jinetes del Apocalipsis" y "El hijo de la jungla".

**COCA.** — A las 5, 7,45 y 10,45: "Lipstick" (Lápiz de labios).

**DELICIAS.** — A las 4 y desde las 7,30: "La leyenda de Eneas" y "Los vengadores".

**EMBAJADORES.** — De 4 a 7: "Horror Story" y "El Santo contra el Dr. Muerte". Desde las 7,30: "Karate a muerte en Bangkok" y "El embrollón".

**GOYA.** — A las 4 y desde las 7,30: "El detective" y "Chicas de alquiler".

**LAFUENTE.** — A las 4 y desde las 7,30: "La Raulito" y "La amante".

**LA RUBIA.** — Desde las 4,30: "Cabalgando al infierno" y "La luchadora".

**LOPE DE VEGA.** — A las 5, 7,45 y 10,45: "El incorregible".

**MATALLANA.** — Desde las 4,30: "French Connection 2" y "Cinco almohadas para una noche".

**REX (Sala especial).** — A las 4,30, 7,30 y 10,30: "La caída de los dioses".

**ROXY.** — A las 5, 7,45 y 10,45: "El hombre que supo amar".

**VISTARAMA.** — A las 5, 7,45 y 10,45: "Pascual Duarte".

**ZORRILLA (Sala especial).** — A las 5, 7,45 y 10,45: "El silencio".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDENOCHI	19,30: "El Ballenato".
	19,45: Campeano.
16,05: Grandes orquestas: Hoy... la de Enoch Light.	20,00: Club Juvenil.
16,20: Música y decoración.	21,00: La coctelera.
16,30: Aquí, los barrios.	22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.
17,00: "Martes Deportivo". Programa simultáneo a la celebración de los encuentros de fútbol de la jornada.	22,30: Último minuto deportivo.
19,00: Música y noticias.	22,45: Música selecta.
	23,00: Mesa revuelta.
	23,30: Hombres en ruta.
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	20,30: Club de amigos y discos dedicados.
16,00: Narraciones: "Las aventuras del padre Mathews", "Me llaman Gorrion", "La espera", "Variedades", "Se rueda", "Media tarde en la Cadena SER", "Así canta España", "Una y una es una", "La fugitiva", "La calle del amor prohibido".	21,00: Notas no. ables.
20,00: Las elegidas de la SER.	22,00: Las noticias de Radio Nacional.
	22,25: Plaza Mayor.
	22,35: Hora XXV
	1,00: Sintonía y pensamiento.
	1,02: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	21,00: Discoteca Joven.
16,00: Gran Gala	21,30: Santo Rosario.
16,30: Los favoritos de la copla y el cante.	21,45: Línea tres.
17,10: Mundo curioso.	22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
17,30: Para ti, mujer.	22,30: En ambiente.
18,00: Todo en ritmo.	00,25: Lectura de programas.
20,00: Concierto.	00,30: Cierre de la estación.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

<b>PRIMERA CADENA</b>	21,30: REVISTA DE TOROS.
15,30: TRES EN LA CARRETERA. "Miedo".	22,00: FUTBOL R.C.D. Español Dynamo de Kiev.
16,25: SORO NUM. 1 y ESTUDIO NUM. 11 (Villalobos).	24,00: ULTIMA HORA.
16,45: DOCUMENTAL.	24,15: REFLEXION.
17,00: FESTIVAL DE LA JOTA. Retransmisión del tradicional Festival de la Jota des. de la Plaza de la Seo, de Zaragoza.	24,20: Despedida y cierre.
19,00: SESION DEL MARTES. "John Paul Jones" (1959). Intérpretes: Robert Stack, Mac Donald Carey, Marisa Pavan, Charles Coburn y Erin O'Brien.	<b>SEGUNDA CADENA</b>
21,00: TELEDIARIO.	18,30: Carta de ajuste.
	19,00: Presentación y avances.
	19,01: GIMNASIA. VII Criterium Internacional.
	20,30: BARNABY JONES. "Tiempo de matar".
	21,30: MAESTROS Y ESTILOS.
	22,30: REDACCION DE NOCHE.
	23,15: Ultima imagen.

## TELEVISION

### MARIA OSTIZ REPRESENTARA A RTVE, EN EL FESTIVAL DE LA O. T. I.



Ayer, en los estudios de RTVE, se reunió un Jurado compuesto por críticos de TVE, informadores musicales y periodistas de diversos diarios nacionales y especialistas en un total de 17 personas.

Tras escuchar las 13 canciones candidatas enviadas a TVE por la industria discográfica nacional, el Jurado seleccionó, tras amplia audición, la titulada "Canta cigarra", de María Ostiz, que habrá de representarnos. Dicho Jurado estuvo compuesto por Enrique del Corral, de "A B C" y "Hoja del Lunes", de Madrid; Santiago Pons Prades, de "Levante", de Valencia; Carlos Marimón Mesa, de "La Vanguardia", de

Barcelona; Salvador Castells, del "Noticiero Universal", de Barcelona; Berta Fernández, de la "Agencia Colpysass; Marisa Garrido, de "Informaciones", Madrid; Rafael Revert, de la Cadena SER; Carlos Terra, de "Disc-Jockery; Joe García, de "Ya", de Madrid; José Luis Saresas, de "La Voz de Madrid"; José León, directivo de REM-CAR; Armando Matías Guiu, de "Lecturas", de Barcelona; Manuel Giménez, de "Edimuric"; Alfonso Eduardo, de Radio Nacional de España y Televisión Española; José María Morales, realizador del "Mundo de la Música", y Javier Caballé, jefe de programas musicales de Televisión Española.

## POLIGONO "CERRO DE SAN CRISTOBAL"

### Venta de parcelas industriales en el Polígono "Cerro de San Cristóbal" de Valladolid

A los efectos de que todos los industriales tengan las mismas oportunidades, el Instituto Nacional de Urbanización hace público que a partir del 18 de octubre y hasta el 30 del mismo mes, se aceptarán solicitudes de parcelas de uso industrial del Polígono «Cerro de San Cristóbal», primera y segunda fase, sito en Valladolid, en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

Los interesados que ya hayan formulado solicitud, deberán refrendarla nuevamente, haciendo constar la fecha de su solicitud inicial.

Informes e impresos de solicitud, en la citada Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Valladolid, calle Angustias, 9, primera.

Madrid, 30 de septiembre de 1976.—El Director Gerente, CARLOS GARCIA MAURA.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Abel. Retar.—2: Cacos. Seca.—3: Alosado. Am.—4: Pol. Po. Ido.—5: Oneto. Osen.—6: N. Garo. Om.—7: Alho. Abil.—8: Aca. Araza.—9: Apodos. Ras.—10: Casatejada. VERTICALES.—A: Acarona. Ac.—B: Balón. Lapa.—C: Ecólogos.—D: Los. Tájada.—E: Sa. poro. Ot.—F: F. R. Do. O. Ase.—G: Eso. O. Ar. J.—H: Te. Isobara.—I: Academizada.—J: Ramon. Lasa.

#### SOLUCION AL JEROGIFICO

EN NAQAR

#### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. ATTD, DIAR o DICD o DIT o D3R o D4R; 2. PxD=D o P8AD=D o P8D=D, mate.  
1. ATTD, DIAR o DICD o DID; 2. PxD=D, mate.  
1. ATTD, A5C o A4T; 2. PAXD=D o PDxD=D, mate.

## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Haga temprano el trabajo que haya sido pospuesto por algún tiempo y después conferencie con sus asociados.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—Mejore su salud y después podrá disfrutar de la recreación que le gusta. Evite a alguien que puede ocasionarle problemas.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Sepa lo que esperan de usted por lazos cercanos y trate de complacerlos, teniendo más armonía en el hogar.



**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Comunicándose con otros obtendrá mejores resultados. No olvide contestar la correspondencia importante. Hay avances señalados.



**LEO** (julio 23 a agosto 22).—Ponga su talento a trabajar y obtendrá apreciables ingresos. Un experto en finanzas puede ayudarle mucho. Aléjese de un pendejero.



**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Salga a hacer funciones sociales y actúe con circunspección y obtendrá un buen tiempo. Haga nuevos contactos.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Demuestre que se puede confiar en usted en asuntos de importancia. Actúe armoniosamente con su consorte. Sea agradable.



**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Demuestre más interés por sus amistades y olvide todo lo que no sea importante, de naturaleza financiera. Evite a los extraños.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Usted tiene oportunidad de mejorar su posición dentro de la comunidad donde reside, así que maneje bien los asuntos públicos.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—Usted está interesado en alguna nueva gestión y puede ser útil para su futuro. Planee ese viaje que le ayudará sobremedida.

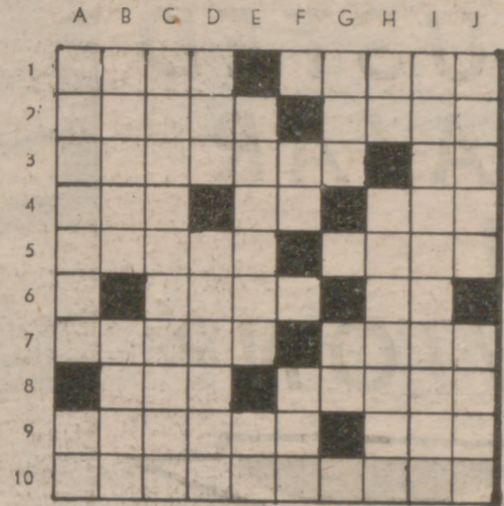


**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Cualquier cosa que tenga en mente respecto a un mejor ingreso vaya adelante. Demostrar su afecto por amigos es inteligente ahora.



**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—Hablar con aliados, de negocios o asuntos personales, puede traer un mejor entendimiento ahora. Mejores sus relaciones públicas.

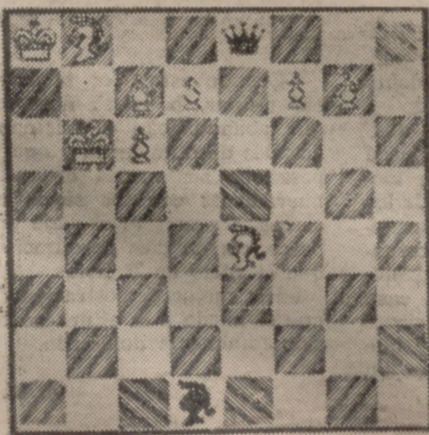
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Hijo de Adán y Eva. Desafiar en duelo.—2: En plural, hombre muy tímido y cobarde. Municipio de la provincia de Valladolid.—3: Cubierto con ciertas piedras lisas y delgadas. Símbolo químico del americio.—4: Lista, catálogo. Río de Italia que desemboca en el mar Adriático. Despiestado.—5: Nombre vulgar venezolano de una especie de bija. Se atrevan.—6: Consonante. En germania, pueblo, población. Al revés, símbolo químico del molibdeno.—7: Tender de la locomotora. En Filipinas, persona inquieta y vagabunda.—8: Adverbio de lugar. Arbol mirtáceo originario del Uruguay.—9: En plural, mote. Igualdad de nivel.—10: Villa de la provincia de Caceres.

**VERTICALES.**—A: En Aragón, se arrima al rostro el ama la criatura para dormir. Símbolo químico del actinio.—B: Fardo grande de mercadería. Molusco gasterópodo que vive adherido a las piedras de las costas.—C: En plural, relativo a la ciencia que estudia el modo de vivir de los animales y de las plantas.—D: En plural, artículo determinado. Popularmente, borrachera.—E: Ciudad del Japón, capital de la provincia de Isikari. Al revés, matrícula española.—F: Consonante. Nota musical. Vocal. Figurado, tueste, abrase.—G: Demostrativo. Vocal. Terminación verbal. Consonante.—H: Nombre de letra. Isobárica.—I: Dad normar clásicas a una obra artística.—J: Nombre de varón. Desfallecida.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. K. Hannoman es el autor de la composición que nos muestra el diagrama. Destaca en ella, aparte la abundancia de líneas de mate—diez hemos contado—, la sencillez por la que en todas ellas se llega al fin anunciado. Si decide solucionar, le recomendamos fije su atención analítica en base a la más lógica de las jugadas. ¡Suerte!

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
- AL JEROGLIFICO
- AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.

## JEROGLIFICO



¿EN QUE TRABAJAS AHORA?



# ¿LE ASUSTA A USTED VIAJAR EN AVION?



## PANICO AEREO

Aunque estamos en la era de la aviación y los vuelos interplanetarios, la gran mayoría de las personas conserva el miedo a las grandes alturas. Si bien se viaja mucho por los aires, no es menos cierto que eso se realiza en medio de temores más o menos disimulados o contenidos.

Lo que ocurre, según han podido comprobar los psicólogos, es que son muy pocas las personas que se sienten capaces de dominar esta fobia, y que por lo tanto es imposible lograr que monten en un avión.

Aquellos son los inveterados clientes de los trenes y barcos y, según se dice, se reconocen entre ellos como miembros de una especie de secta. Se cuenta que una vez el compositor Andre Previn y su mujer se encontraron en un tren con la cantante folklórica Joan Baez y la saludaron cariñosamente con estas palabras:

—¡Oh!, bienvenida entre los Cobardes Anónimos.

Poco a poco la Baez ha ido dominando su miedo y hoy ya no pertenece a la secta.

La actriz Joanne Woodward toma tranquilizantes antes de emprender cualquier vuelo que sea absolutamente necesario. Un día declaró:

—Considero que este es un modo completamente absurdo

de viajar. Se cita en los Estados Unidos el caso del destacado golfista británico Neil Colles, que para ir a Houston a las competiciones de la «Copa Ryder» se embarcó en un buque muy lento en vez de volar, con lo cual no pudo asistir a varios torneos de los que quedó eliminado.

fornia en avión desde los siete años y estaba muy familiarizada con este medio de transporte. Ahora sólo utiliza el tren. No ha sido ninguna experiencia mala en los vuelos lo que le ha hecho cambiar de pensamiento, sino una buena experiencia vital: ahora está casada.

—Es curioso... No ha ocurrido

donde el número de usuarios de las líneas aéreas es inmenso, están estudiando y clasificando las motivaciones y las formas en que se expresa el desencadenamiento de conducta. En algunos casos —como lo ha advertido el psiquiatra Edwin Alston de San Francisco— pueden producirse trastornos

Otros psicólogos dicen que todas las ansiedades contribuyen a este temor, así las dificultades en el trabajo, los problemas familiares, los asuntos económicos pendientes, agravan la fobia. Se ha comprobado que muchos «ejecutivos», es decir, personas con poder de mando en las empresas y sociedades, se sienten incómodos en los asientos de pasajeros, pues se sienten dependientes de algo mecánico y ajeno a sus decisiones.

El antiguo sistema de la hipnosis da a veces buenos resultados y son varios los doctores que lo han utilizado con éxito tanto en Estados Unidos como en el Reino Unido.

El psiquiatra Sanford Jacobson de Miami cuenta esta anécdota que no requiere comentario:

—Cuando estuve en el servicio militar, he visto hombres que abandonaban el Vietnam, después de dura lucha y que, a pesar de sus ansias de estar nuevamente con los suyos en el hogar, preferían el viaje por barco, con 24 días de duración, que el vuelo de 21 horas.

Es la mejor demostración de que el miedo a la altura no ha sido totalmente dominado.

A. M.

### Muchos ejecutivos sufren esta fobia También los pilotos (cuando son viajeros)

Entre estos ejemplos, tan elocuentes, se encuentra el del famoso arquitecto brasileño Oscar Niemeyer que, cuando estaba haciendo los planos de Brasilia, prefería recorrer las 600 millas que la separan del Río de Janeiro en su automóvil que utilizar los servicios aéreos que hacían el recorrido en sólo una hora y media.

#### ● FOBIAS

Es diferente, el caso de personas que han tenido alguna mala experiencia en sus vuelos, lo cual ha hecho más aguda esta fobia a la altura.

Tal es el caso de Jimmy Durante, que no oculta nunca su

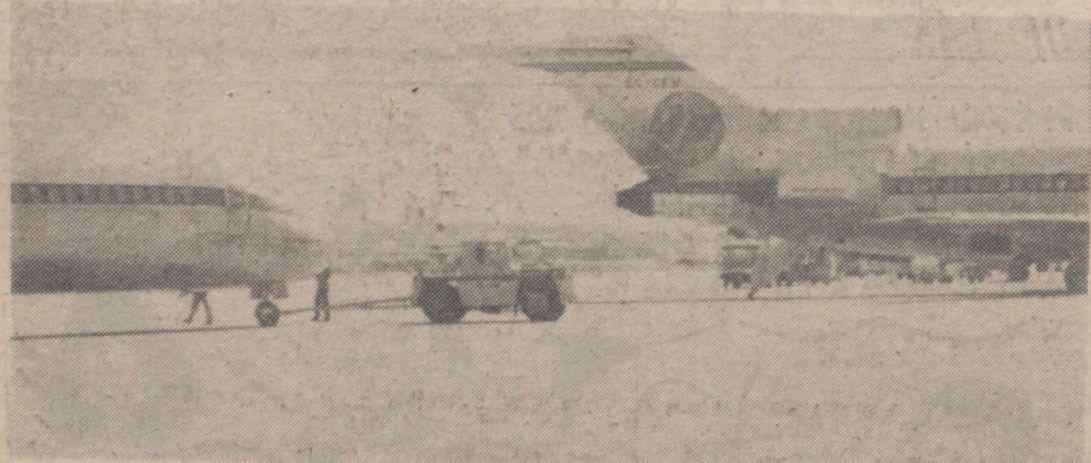
do nada dramático, pero mi cambio de estado civil me hace sentir mortales los vuelos —confiesa Peggy.

Otra situación muy interesante es la de los veteranos pilotos. Casi siempre cuando se encuentran entre los pasajeros, están dominados por la ansiedad, fenómeno que no se les produce cuando están bien instalados en los mandos de la nave. El ex gobernador de California, Ronald Reagan, en un vuelo reciente fue felicitado por un amigo:

—Le felicito, veo que usted ha superado sus temores...

físicos; náuseas, temblores, sudor y, a veces, incapacidad para moverse.

El mismo doctor explica: —Para algunos el temor puede resultar de algún accidente aéreo que haya afectado a miembros de la familia o amigos íntimos. Para otros puede representar la separación, tanto del suelo firme cuanto de los seres amados. Y muy frecuentemente entran en juego profundos sentimientos de culpabilidad. Es, por ejemplo, el caso de un hombre que se siente culpable ante su esposa y que espera la catástrofe como un castigo.



de viajar. Uno se siente claustrofóbico, porque nada significa estar a 10.000 metros de altura.

El sentimiento de temor a las alturas ha llegado a impedir a muchos artistas y deportistas que obtengan trofeos o importantes victorias porque se negaban a desplazarse mediante

desagrado cuando se trata de subir la escalerilla de un avión. Todo porque hace veinte años tuvo que soportar lo que él califica como «el peor vuelo que pudo haberse producido en la historia de la aviación».

La modelo Peggy Moffitt, de Manhattan, iba y venía de Cali-

—¿Superado? ¡Qué diablos! Me estoy manteniendo en el aire a fuerza de voluntad...

#### ● LOS PSIQUIATRAS

Las causas que determinan estas reacciones psicológicas son múltiples y complejas. Los psicólogos y psiquiatras especialmente en los Estados Unidos,

LA VIDA